

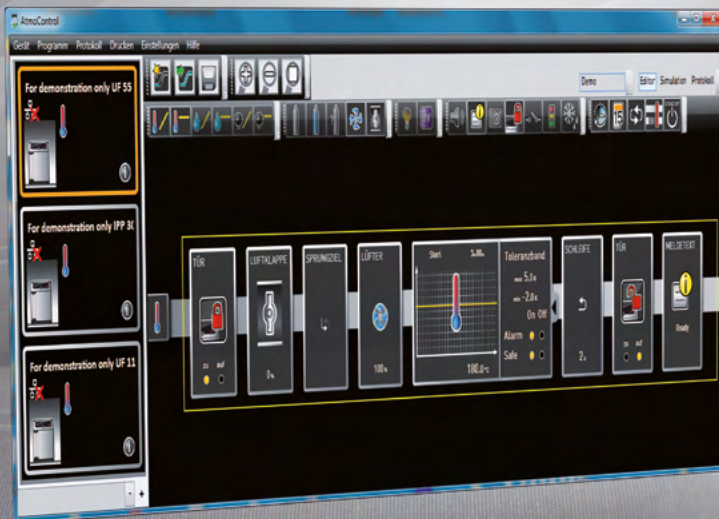
memmert

AtmoCONTROL

FDA-Edition gemäß Richtlinie 21 CFR Part 11
U. S. Food and Drug Administration

Version 2.10

SOFTWAREHANDBUCH



MADE IN GERMANY.

www.memmert.com

Hersteller und Kundendienst

Memmert GmbH + Co. KG
Willi-Memmert-Straße 90–96
D-91186 Büchenbach
Deutschland

Tel.: +49 (0)9122 925-0
Fax: +49 (0)9122 14585
E-Mail: sales@memmert.com
Internet: www.memmert.com

Kundendienst:

Service-Hotline: +49 (0)9171 9792 911
Service-Fax: +49 (0)9171 9792 979
E-Mail: service@memmert.com

Zu diesem Handbuch

Zweck und Zielgruppe

Dieses Benutzerhandbuch beschreibt die Installation und Verwendung der MEMMERT-Programmsoftware AtmoCONTROL FDA-Edition. Es ist zur Verwendung durch eingewiesenes Personal des Betreibers bestimmt, das mit der Programmierung/dem Betrieb von MEMMERT-Geräten beauftragt ist.

Wenn Sie mit der Software arbeiten sollen, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie beginnen. Machen Sie sich mit dem Programm vertraut und simulieren Sie einige Tests, bevor Sie Programme auf das Gerät überspielen. Fehlerhafte Verwendung kann zu Schäden am Gerät und/oder dem Beschickungsgut führen.

Wenn Sie etwas nicht verstanden haben oder eine Information vermissen, fragen Sie Ihren Vorgesetzten oder wenden Sie sich an das Herstellerwerk. Handeln Sie nicht eigenmächtig.

Weitere Dokumente, die Sie beachten müssen

Beachten Sie auch die Betriebsanleitung des jeweiligen Geräts bzw. der Geräte, die mit AtmoCONTROL betrieben werden sollen, und machen Sie sich damit vertraut.

Aufbewahrung und Weitergabe

Dieses Handbuch muss immer so aufbewahrt werden, dass Personen, die mit der Software arbeiten sollen, Zugang zu ihm haben. Es liegt in der Verantwortung des Betreibers sicherzustellen, dass Personen, die mit der Software arbeiten oder arbeiten sollen, darüber informiert sind, wo dieses Handbuch sich befindet. Wir empfehlen, es immer an einem geschützten Ort in der Nähe des Computers aufzubewahren, auf dem die Software installiert ist. Achten Sie darauf, dass das Handbuch nicht durch Hitze oder Feuchte beschädigt wird.

Aktualisierungen

Die jeweils aktuelle Version von AtmoCONTROL und dieses Handbuchs finden Sie zum Download unter www.memmert.com/de/service/downloads/software/.

Inhalt

1. Endbenutzer-Lizenzvertrag	6
2. Einführung	8
2.1 Beschreibung	8
2.2 Unterstützte MEMMERT-Geräte und Parameter.....	9
2.3 Erweiterte Funktionen der AtmoCONTROL-FDA-Version	9
3. Installation	11
3.1 Systemvoraussetzungen.....	11
3.2 AtmoCONTROL installieren.....	11
4. Mit AtmoCONTROL arbeiten	12
4.1 AtmoCONTROL starten.....	12
4.2 Programmoberfläche	13
4.2.1 Menüleiste	14
4.2.2 Werkzeugleiste	15
4.2.3 Gerätestatusleiste	15
4.3 Gerätelizenz installieren	16
4.4 Geräte hinzufügen und entfernen	16
4.4.1 Über Ethernet verbundenes Gerät hinzufügen.....	16
4.4.2 Gerät über USB-Speicher anmelden.....	17
4.4.3 Gerät über Datenbankdatei anmelden	17
4.4.4 Geräte- und Lizenzinformationen anzeigen	17
4.4.5 Log-Datei	18
5. Programm	19
5.1 Editorfenster	19
5.1.1 Übersicht.....	19
5.1.2 Programm erstellen	19
5.1.3 Parameter einstellen	21
5.1.4 Verfügbare Parameter	21
5.2 Programmablauf simulieren (Vorschau)	27
5.2.1 Arbeiten im Vorschaufenster.....	27
5.3 Programm speichern, laden, übertragen und ausführen	29
5.3.1 Programm speichern	29
5.3.2 Gespeichertes Programm öffnen	29
5.3.3 Programm über Ethernet übertragen	29
5.3.4 Programm per USB-Datenträger übertragen.....	29
5.3.5 Programm am Gerät auswählen und starten	30
5.4 Programmbeispiele.....	30
5.4.1 Programmbeispiel mit Zeitschaltuhr	30
5.4.2 Programmbeispiel mit Türverriegelung.....	32
5.4.3 Programmbeispiel Sterilisation.....	33
5.4.4 Programmbeispiel Schleife	34

6. Protokoll	35
6.1 Protokoll laden	36
6.1.1 Protokoll über Netzwerk importieren	36
6.1.2 Protokoll von Datenträger importieren	36
6.2 Protokoll kommentieren.....	36
6.3 Protokoll exportieren	37
6.3.1 Export im PDF-Format	37
6.3.2 Export im Excel-Format	39
6.3.3 Export im CSV-Format	41
6.4 Statistik	42
7. Drucken	43
8. Einstellungen	43
8.1 Sprache und Temperatureinheit umstellen	43
8.2 Logdatei des Geräts im Protokoll anzeigen.....	43
8.3 USER-ID.....	43
8.3.1 Beschreibung	43
8.3.2 Verwendung	44
8.4 Thermobleche kalibrieren (Vakuumschrank VO).....	44
8.5 E-Mail-Versand	45
8.5.1 Einstellungen	45
8.5.2 Ablauf	46
8.6 Datensicherung	46
8.6.1 Backup der Protokolldaten/Gerätedatenbank.....	46
8.6.2 Backup der Programm-Profile *.atpro	47
8.6.3 Sicherung der Benutzerverwaltung.....	47
8.6.4 Audit-Trail	47
8.6.5 Methode	47
8.6.6 Wiederherstellen.....	48
9. FDA-Funktionen (Menüpunkt <i>Sicherheit</i>)	49
9.1 Benutzerverwaltung	49
9.1.1 Benutzer anlegen und löschen und Benutzerrechte verwalten.....	49
9.1.2 Optionen der Benutzerverwaltung	50
9.1.3 Benutzerpasswort ändern und Benutzer wechseln	50
9.1.4 Sperrflag für dauerhafte Sperrung eines Benutzers.....	51
9.1.5 Kommentarfunktion.....	51
9.2 Dokument unterschreiben	52
9.3 Rückverfolgbarkeit durch eine geschützte Audit-Trail-Datei.....	53
9.4 AtmoCONTROL sperren.....	54
10. Ereigniscodes der Logdatei Log.txt	54

1. Endbenutzer-Lizenzvertrag

ACHTUNG – WICHTIG – BITTE FOLGENDEN VERTRAGSTEXT SORGFÄLTIG LESEN

Dieser Endbenutzer-Lizenzvertrag stellt einen rechtsverbindlichen Vertrag zwischen Ihnen, gleichgültig ob als natürliche oder juristische Person, und der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG dar.

Dieser Lizenzvertrag regelt verbindlich die Verwendung von Software-Lizenzen der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG. Die Software-Lizenz enthält möglicherweise auch dazugehörige Medien und gedrucktes Material sowie im „Online-“ oder elektronischen Format („Software-Lizenz“). Hiervon umfasst sind auch sämtliche Updates und Ergänzungen zum ursprünglich gelieferten Softwareprodukt. Auch diese unterfallen, ohne dass es einer gesonderten Vereinbarung bedarf, diesem Lizenzvertrag.

Dadurch, dass Sie die Software installieren, downloaden, kopieren oder anderweitig verwenden bzw. hierauf zugreifen, erklären Sie sich rechtsverbindlich damit einverstanden, die Bestimmungen dieses Lizenzvertrages zu akzeptieren und hieran gebunden zu sein. Sollten Sie den Bestimmungen dieses Lizenzvertrages nicht zustimmen, sind Sie auch nicht berechtigt, die Software zu installieren oder sonst zu verwenden.

Die Software wird durch Urheberrechtsgesetze, internationale Urheberrechtsverträge als auch durch andere Gesetze und Vereinbarungen über geistiges Eigentum geschützt.

§ 1 EIGENTUMSVORBEHALT

Das Softwareprodukt wird lizenziert, nicht verkauft. Sämtliche Eigentums- und Nutzungsrechte liegen bei der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG. Der Lizenznehmer ist zur Nutzung ausschließlich im Rahmen des Vertrags und seiner Laufdauer berechtigt. Das Eigentum und die Urheberrechte an dem Softwareprodukt, den gedruckten Begleitmaterialien und jeglicher Kopie des Softwareproduktes liegen und bleiben bei der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG. Wenn und soweit dieses Softwareprodukt Dokumentationen enthält, die nur in elektronischer Form zur Verfügung gestellt werden, dürfen Sie eine Kopie dieser elektronischen Dokumentation drucken. Sie sind allerdings nicht berechtigt, die das Softwareprodukt begleitenden gedruckten Materialien zu vervielfältigen und zu verbreiten.

§ 2 LIZENZEINRÄUMUNG

Das Softwareprodukt wird lizenziert wie folgt:

Die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG räumt Ihnen das Recht ein, Kopien des Softwareproduktes auf Computern in Ihren Geschäftsräumen zu installieren und zu verwenden, soweit dies für die Nutzung des jeweils betroffenen Gerätes erforderlich ist.

Als Kunde dürfen Sie die Software nur für das in der Lizenz-Datei eingetragene MEMMERT-Gerät verwenden. Die Lizenz für das jeweilige Gerät darf nicht geteilt oder auf anderen Geräten gleichzeitig verwendet werden. Die Lizenz ist auf das jeweilige Gerät bezogen und beschränkt. Sie sind verpflichtet, für jedes Gerät eine gesonderte Lizenz zu erwerben.

Sie sind nicht berechtigt, das Softwareprodukt zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen oder sonst hierüber zu verfügen. Sie sind auch nicht berechtigt, das Softwareprodukt zu verändern, zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, zu disassemblieren o. Ä., es sei denn, dies ist durch die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG ausdrücklich schriftlich gestattet.

§ 3 GEWÄHRLEISTUNG

Fehler in EDV-Programmen lassen sich nach dem Stand der Technik niemals völlig ausschließen. Der Kunde nimmt von diesem Umstand hiermit Kenntnis.

Ändert der Kunde Programme oder Programmteile oder lässt er solche Änderungen oder Erweiterungen durch Dritte vornehmen, erlischt jegliche Gewährleistung.

Die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG steht nicht für Fehler, Störungen oder Schäden ein, die auf unsachgemäße Bedienung, Verwendung ungeeigneter Betriebsmittel oder unübliche Betriebsbedingungen zurückzuführen sind.

Der Kunde darf das SOFTWAREPRODUKT nur zu eigenen Zwecken einsetzen, wenn nicht ausdrücklich anderes vereinbart wurde.

Auftretende Mängel teilt der Kunde der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG umgehend mit einer kurzen Beschreibung des Mangels mit.

§ 4 BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG garantiert, dass der Datenträger, auf dem das SOFTWAREPRODUKT ausgeliefert wird, 1 Jahr ab Kauf frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Die Software wurde von der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG sorgfältig entwickelt und getestet. Jedoch kann keine Garantie dafür gegeben werden, dass die Funktionen der Software allen Erwartungen entsprechen oder die Software frei von Unterbrechungen läuft.

Die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG haftet nicht für Schäden wie entgangenen Gewinn, Verlust von vertraulichen oder anderen Informationen, Geschäftsunterbrechung, Personenschäden, Verlust von Privatsphäre, Pflichtverletzung, einschließlich Pflichten nach Treu und Glauben oder Sorgfaltspflichten, Vermögens- oder sonstige Schäden, die aufgrund der Benutzung dieses Softwareprodukts oder der Unfähigkeit, dieses Softwareprodukt zu verwenden, entstanden sind.

Dies gilt auch für den Fall, dass die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG von der Möglichkeit eines solchen Schadens unterrichtet worden ist.

Dieser Ausschluss gilt nicht für Schäden, die durch Vorsatz auf Seiten der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG verursacht wurden.

§ 5 KÜNDIGUNG

Unbeschadet sonstiger Rechte ist die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG berechtigt, diesen Lizenzvertrag zu kündigen, sofern Sie in irgendeiner Form gegen die Bestimmungen und Bedingungen dieses Lizenzvertrages verstoßen.

In einem solchen Fall sind Sie verpflichtet, sämtliche Originale und Kopien des Softwareprodukts an die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG zurückzugeben. Kopien, gleich in welcher Form und auf welchem Datenträger, dürfen nicht zurückbehalten werden. Soweit die Firma MEMMERT GmbH & Co. KG auf eine Rückgabe verzichtet, sind sämtliche Originale und Kopien von Ihnen zu vernichten und die Vernichtung zu dokumentieren und nachzuweisen.

§ 6 SCHADENSMINDERUNGSOBLIEGENHEIT

1) Der Lizenznehmer wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass er von den auf seinem Computer befindlichen Daten regelmäßig in ausreichenden Zeitabständen (in der Regel wöchentlich) Sicherungskopien anzufertigen hat. Tut er dies nicht, verstößt er gegen seine Schadensminderungsobligenheit. Der Lizenzgeber haftet nicht für infolge dieses Verstoßes entstandene Schäden.

2) Der Lizenznehmer wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass er die Software nicht in gefährlicher Umgebung einsetzen darf, die fehlerfreien Betrieb voraussetzt (Hoch-Risiko-Aktivitäten wie beispielsweise Betrieb von Kernkraft-Einrichtungen, Waffensystemen, Luftfahrt-navigations- oder Kommunikationssystemen oder lebenserhaltenden Maschinen). Tut er dies dennoch, verstößt er gegen seine Schadensminderungsobligenheit. Der Lizenzgeber haftet nicht für infolge dieses Verstoßes entstehende Schäden.

§ 7 VERTRAGSÄNDERUNGEN UND ABWEHRKLAUSEL

Der Vertragsschluss erfolgt ausschließlich auf der Grundlage der allgemeinen Nutzungsbedingungen der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG. Andere Vertragswerke gelten nicht, auch soweit einzelne Regelungen in den Nutzungsbedingungen der Firma MEMMERT GmbH & Co. KG nicht enthalten sind.

§ 8 RECHTSWAHL

Auf sämtliche Rechtsbeziehungen zwischen den Parteien, einschließlich des Deliktsrechts, findet das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung. Der Gerichtsstand ist Schwabach.

§ 9 SCHLUSSBESTIMMUNGEN

- 1) Ergänzungen dieses Vertrages einschließlich dieser Klausel bedürfen der Schriftform.
- 2) Sollten eine oder mehrere der vorstehenden Bestimmungen unwirksam sein oder werden, so wird davon die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die unwirksame Bestimmung ist durch eine wirksame Bestimmung zu ersetzen, die den mit ihr verfolgten wirtschaftlichen Zweck soweit wie möglich verwirklicht. Dies gilt auch im Falle einer Vertragslücke.
- 3) Auf diesen Vertrag findet das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung. Gerichtsstand ist Sitz des Lizenzgebers. Alle Fragen bezüglich der Gültigkeit, der Auslegung sowie der Erfüllung der Vertragsinhalte sollen am Gerichtsstand des Lizenzgebers in der Bundesrepublik Deutschland geklärt werden.

2. Einführung

2.1 Beschreibung

AtmoCONTROL ist ein PC-Programm zur Programmierung und Protokollierung von MEMMERT-Geräten der Gerätegeneration 2012 (ab Oktober 2012) mit Ethernet- und/oder USB-Schnittstelle und entsprechender Ausstattung.

Mit AtmoCONTROL können Sie

- ▶ Programme mit verschiedenen Parametern am PC grafisch erstellen, ändern, speichern und auf das Gerät übertragen (Beschreibung ab Seite 19);
- ▶ den internen Protokollspeicher von Geräten auslesen, verwalten und dokumentieren (Beschreibung ab Seite 35);
- ▶ Benutzerberechtigungen auf USER-ID-USB-Sticks konfigurieren, mit denen das manuelle Verstellen einzelner oder aller Parameter am Gerät verhindert werden kann (Beschreibung ab Seite 43).

2.2 Unterstützte MEMMERT-Geräte und Parameter

Für die folgenden Geräte der Gerätegeneration 2012 (ab Oktober 2012) können mithilfe von AtmoCONTROL Programme erstellt und übertragen, Protokolle ausgelesen, USER-IDs konfiguriert und FDA-Funktionen ausgeführt werden:

Gerät	Programmierbare Hauptparameter								
	Temperatur	Feuchte	Druck	CO ₂	O ₂	Lüfterdrehzahl	Luftklappe	Licht*	Inertgas
UNplus	✓	–	–	–	–	–	✓	✓	–
UFplus	✓	–	–	–	–	✓	✓	✓	–
INplus	✓	–	–	–	–	–	✓	✓	–
IFplus	✓	–	–	–	–	✓	✓	✓	–
UFTS	✓	–	–	–	–	–	✓	–	–
HPP	✓	✓	–	–	–	–	–	✓	–
IPPplus	✓	–	–	–	–	–	–	✓	–
ICP _(eco)	✓	–	–	–	–	✓	–	✓	–
ICH _(eco)	✓	✓	–	✓*	–	✓	–	✓	–
ICO	✓	✓*	–	✓	✓*	–	–	–	–
HCP	✓	✓	–	–	–	–	–	–	–
VO	✓	–	✓	–	–	–	–	–	✓

* optionale Zusatzausstattung

Bei Medizingeräten der Gerätegeneration 2012 können mithilfe von AtmoCONTROL lediglich Protokolle per Ethernet ausgelesen werden (siehe Seite 36); Parameter können nur am Gerät selbst eingestellt werden, auch FDA-Funktionen sind nicht möglich.

2.3 Erweiterte Funktionen der AtmoCONTROL-FDA-Version

Innerhalb eines geschlossenen Systems werden mit dieser speziell entwickelten Software die Anforderungen der Food and Drug Administration (FDA) erfüllt. Die FDA ist als US-amerikanische Regulierungsbehörde zuständig für die Überwachung von Herstellungsprozessen in der Lebensmittel-, Chemie- und Pharmaindustrie:

- ▶ Benutzerverwaltung durch den Administrator
- ▶ Speicherung der Profil- und Protokolldaten in manipulationssicherem Dateiformat
- ▶ Überwachung von An-/Abmeldevorgängen und der Veränderung der Rohdaten mit Hilfe eines Audit-Trails
- ▶ Möglichkeit des Datenexports in allgemein lesbares HTML

21 CFR Part 11

Die Vorschrift 21 CFR (Code of Federal Regulation) Part 11 wurde 1997 in Kraft gesetzt. Sie beschreibt die Anforderungen der amerikanischen Gesundheitsbehörde FDA (Food and Drug Administration) an elektronische Datensätze und Signaturen, damit diese als Ersatz für aufwendige Papierdokumente und handschriftliche Unterschriften verwendet werden können. Den Anstoß für ihre Entwicklung gab die pharmazeutische Industrie. Sie betrifft alle Unternehmen der Pharmazie, der Biotechnologie und der Medizintechnik, die in den USA produzieren oder in die USA liefern.

Hersteller FDA-regulierter Produkte, insbesondere von Pharma- und Chemieprodukten sowie Lebensmitteln, unterliegen einer strengen Validierungspflicht. Die US-amerikanische Regulierungsbehörde schreibt eine kontinuierliche Dokumentation und langfristige Archivierung der Prozessvariablen vor.

Die Vorschrift bezieht sich auf alle Produktions- und Qualitätssicherungsdokumente, die bisher auf Papier und unterschrieben vorgelegen haben müssen. Diese Dokumente können zukünftig elektronisch erzeugt, gespeichert und signiert werden.

Sie werden abgelegt in:

- ▶ Electronic Records
- ▶ Audit Trails
- ▶ elektronischen Signaturen

Die FDA-konforme Software AtmoCONTROL FDA-Edition erfüllt die Anforderungen für den Gebrauch von elektronisch gespeicherten Datensätzen und elektronischen Signaturen, die in der Richtlinie 21 CFR Part 11 der US Food and Drug Administration (FDA) festgelegt sind:

- ▶ **Authentizität:** Benutzer und Verwalter von Electronic Records müssen eindeutig identifizierbar und authentisch sein.
- ▶ **Integrität:** Die Daten von Electronic Records müssen eindeutige Rückschlüsse auf die durch sie dokumentierten Prozesse zulassen. Sämtliche Veränderungen müssen über den Verlauf des Archivierungszeitraums langfristig dokumentiert werden.
- ▶ **Unleugbarkeit:** Die untrennbar mit dem Datensatz verbundene elektronische Unterschrift muss den verantwortlichen Urheber eindeutig identifizieren
 - Eindeutige Identifizierung der Nutzer
 - Nutzerbezogener Zugriffsschutz für einzelne Systemfunktionen
 - Sicherheit der Daten vor Manipulation
 - Automatisch arbeitender Audit-Trail mit Zeitstempel, Signatur und Art der Änderung an Electronic Records
 - Menschliche und elektronische Les- und Kopierbarkeit der Electronic Records
 - Zugriffsmöglichkeit auf die Daten für Inspektoren der Überwachungsbehörden

3. Installation

3.1 Systemvoraussetzungen

Kategorie	Mindestvoraussetzung
Prozessor	Pentium 1 GHz
Arbeitsspeicher	1 GB
freier Festplattenspeicher	4 GB
Grafik	Farbmonitor mit mindestens 1200 x 800 px Auflösung
Schnittstellen	eine freie USB- oder Ethernetschnittstelle
Betriebssystem	Windows 7, Windows 8, Windows 10
Software	PDF-Reader zum Verwenden der Hilfe

Darüber hinaus müssen alle angemeldeten Benutzer Schreibzugriff auf das Verzeichnis C:\ProgramData\Memmert und dessen Unterverzeichnisse haben. Diese Rechte werden bei der Installation vergeben.

3.2 AtmoCONTROL installieren

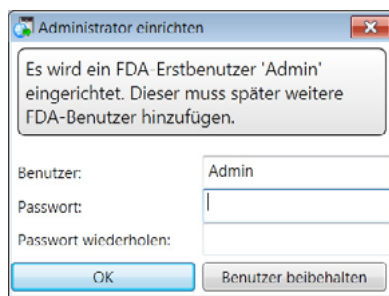
- Sie müssen über Windows-Administratorrechte verfügen, um AtmoCONTROL FDA-Edition **1** installieren zu können. Falls bereits eine AtmoCONTROL-Standardversion installiert ist, deinstallieren Sie diese vor der Installation der FDA-Version.

Starten Sie die Installationsdatei. Sie werden Schritt für Schritt durch die Installation geleitet.

Bei der Installation werden Sie aufgefordert, einen Erstbenutzer (Administrator) festzulegen. Benutzername und Passwort sind frei wählbar. Dieser Erstbenutzer hat in AtmoCONTROL künftig alle Rechte und kann später weitere Benutzer festlegen und deren Rechte definieren (siehe Seite 49). Benutzer aus einer vorherigen Installation von AtmoCONTROL können übernommen werden (*Benutzer beibehalten*). In diesem Fall werden alle Benutzer, ihre Rechte und die Passwörter unverändert belassen, es sei denn, es existiert noch keine Benutzerverwaltung.

- ▶ Werden bestehende Benutzer nicht übernommen, werden diese in AtmoControl FDA nicht mehr angezeigt und können nicht mehr verwendet werden.

- Die Benutzerverwaltung und -rechte von AtmoCONTROL FDA sind unabhängig von den **1** Windows-Berechtigungen.



4. Mit AtmoCONTROL arbeiten

- Welche der im Folgenden beschriebenen Funktionen Sie nutzen können, hängt davon ab, **1** welche Benutzerrechte Ihnen der AtmoCONTROL-Administrator gegeben hat (siehe Seite 49).

4.1 AtmoCONTROL starten

AtmoCONTROL kann auf zwei Arten gestartet werden:

- ▶ durch Doppelklick auf die auf dem Desktop erzeugte Verknüpfung
- ▶ durch Aufruf im Menü Start (Start → Programme → AtmoCONTROL)



HINWEIS

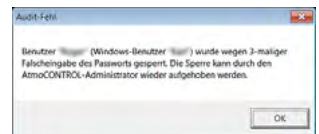


AtmoControl darf nur in einer Instanz gestartet werden, auch der Parallelbetrieb durch mehrere Windows-Benutzer auf dem gleichen Rechner ist nicht gestattet. Die Verwendung von AtmoControl mit mehreren parallelen Instanzen kann zu unkontrolliertem Verhalten führen.

Beim Start von AtmoCONTROL FDA müssen Sie sich als AtmoCONTROL-Benutzer mit Benutzername und Passwort anmelden. Benutzer werden vom AtmoCONTROL-Administrator angelegt und verwaltet (siehe Seite 49).

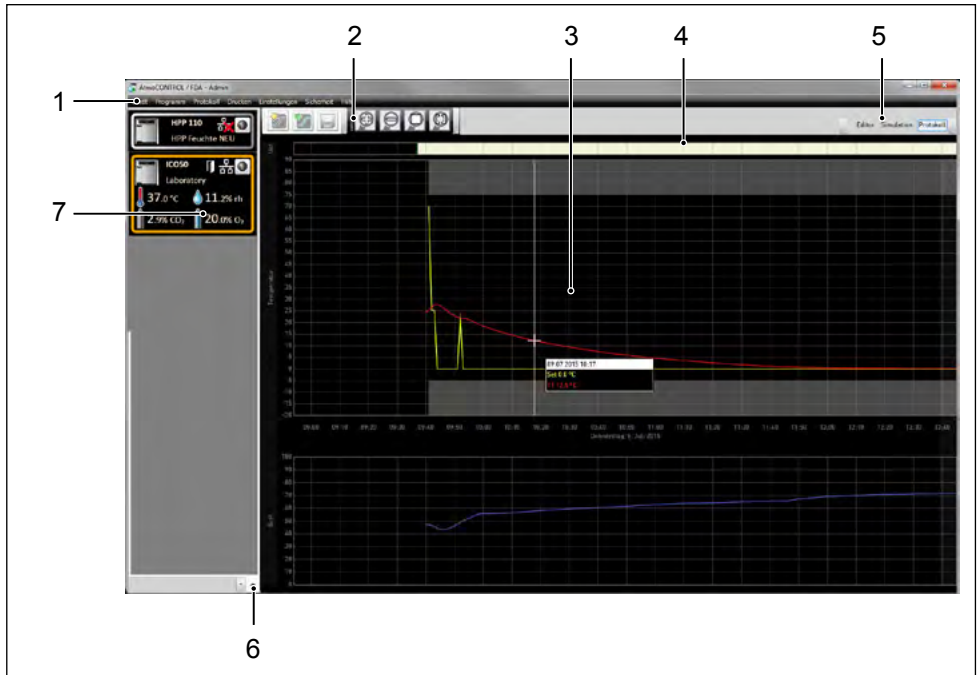
- Nach einer vom Administrator einstellbaren Zeit der **1** Inaktivität wird AtmoCONTROL gesperrt und muss durch erneute Eingabe des Passworts wieder freigeschaltet werden (siehe Seite 50).

Nach mehrmaliger Falscheingabe eines Passworts wird der Benutzer gesperrt und kann nur vom Administrator wieder freigeschaltet werden. Gesperrte Benutzer werden in der Benutzerverwaltung aufgeführt (siehe Abb. 24 auf Seite 49).



4.2 Programmoberfläche

Die Programmoberfläche von AtmoCONTROL ist in folgende Bereiche aufgeteilt:



- 1 Menüleiste (siehe Abschnitt 4.2.1)
- 2 Werkzeugleiste (Schnellzugriff auf die wichtigsten Funktionen, siehe Abschnitt 4.2.2)
- 3 Editor-, Simulations- und Protokollfenster (nur bei den auf Seite 9 aufgeführten Geräten, ansonsten nur Protokollfenster)
- 4 Unterschriftenleiste
- 5 Programmmodus-Umschalter (Editor/Simulation/Protokoll, siehe Seiten 27 und 35) (nur bei den auf Seite 9 aufgeführten Geräten)
- 6 Gerätestatusleiste ein-/ausblenden
- 7 Gerätestatusleiste (gibt eine Übersicht über die verfügbaren Geräte, siehe Seite 15)

1 Sie können die Sprache der Programmoberfläche jederzeit umstellen. Eingestellt werden können Deutsch und Englisch (Einstellungen → Sprache).

Einstellungen		Hilfe	
Sprache	▶	Deutsch	Ctrl+D
Temperatur-Skalen	▶	Englisch	Ctrl+E

4.2.1 Menüleiste

Gerät	Programm	Protokoll	Drucken
① Gerät online über Ethernet anmelden	⑦ Neu	⑭ Importieren	⑰ Dokument als Grafik drucken
② Geräte offline über USB-Speicher anmelden	⑧ Laden	⑮ Exportieren	⑱ Dokument als Tabelle drucken
③ Gerät offline aus Datenbank anmelden	⑨ Speichern	⑯ Temperatur-Statistiken	
④ Gerät abmelden	⑩ Speichern unter		
⑤ Alle Geräte abmelden	⑪ Übertragen an Gerät		
⑥ Zuletzt registrierte Geräte	⑫ Speichern eines Programms auf ein USB-Laufwerk		
	⑬ Zuletzt verwendete Programme		
Einstellungen	Sicherheit	Hilfe	
⑰ Sprache	⑳ Dokument unterschreiben	㉓ Über...	
⑲ Temperatur-Skalen	㉑ Benutzer verwalten	㉔ Bedienungsanleitung	
㉑ Log-Datei des Geräts im Protokoll anzeigen	㉒ Passwort ändern	㉕ Lizenz auf Gerät übertragen	
㉒ User-ID...	㉓ Benutzer wechseln	㉖ Logdatei des Geräts anzeigen	
㉓ Filter für Geräte-Logdatei	㉔ Audit Trail		
㉔ Kalibrieren von Thermoblechen	㉕ AtmoCONTROL sperren		
㉕ Einstellungen für den E-Mail-Versand			
㉖ Einstellungen für die Datensicherung			

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Über Ethernet verbundenes Gerät anmelden (siehe Seite 16) 2 Gerät über USB-Datenträger anmelden 3 Gerät über Datenbankdatei anmelden (siehe Seite 17) 4 Markiertes Gerät abmelden (siehe Seite 16) 5 Alle Geräte abmelden 6 Anzeige der zuletzt angemeldeten Geräte 7 Neues Programm erstellen (siehe Seite 19) 8 Gespeichertes Programm öffnen (siehe Seite 29) 9 Programm speichern 10 Programm unter neuem Dateinamen speichern 11 Programm per Ethernet auf Gerät übertragen (siehe Seite 29) 12 Programm auf USB-Datenträger exportieren (siehe Seite 29) 13 Zuletzt verwendete Programme anzeigen 14 Protokolldaten von USB-Datenträger importieren (siehe Seite 36) 15 Protokolldaten exportieren (siehe Seite 37) 16 Temperaturstatistik anzeigen (siehe Seite 37) 17 Dokument als Grafik drucken (siehe Seite 43) 18 Dokument als Tabelle drucken (siehe Seite 43) 19 Programmsprache ändern (Deutsch/Englisch) | <ul style="list-style-type: none"> 20 Umstellen der Temperatureinheit (Celsius/Fahrenheit, siehe Seite 43) 21 Im Protokollfenster die Log-Datei des Geräts anzeigen (siehe Seite 43) 22 USER-ID konfigurieren (siehe Seite 43) 23 Log-Datei filtern (siehe Seite 18) 24 Thermobleche des Vakuumschranks VO kalibrieren (siehe Seite 44) 25 Automatischer E-Mail-Versand (siehe Seite 45) 26 Datensicherung einrichten (siehe Seite 46) 27 Ein Programm oder Protokoll elektronisch unterschreiben (FDA-Funktion, siehe Seite 52) 28 Rechte von Benutzern ändern (FDA-Funktion, siehe Seite 49) 29 Benutzerpasswort ändern (FDA-Funktion, siehe Seite 50) 30 Benutzer wechseln (FDA-Funktion, siehe Seite 50) 31 Audit Trail anzeigen (FDA-Funktion, siehe Seite 53) 32 Programm sperren (FDA-Funktion, siehe Seite 53) 33 Programminformation 34 Dieses Handbuch im PDF-Format öffnen 35 Lizenzdatei per Ethernet auf Gerät übertragen (siehe Seite 16) 36 Logdatei des angemeldeten Geräts anzeigen (siehe Seite 18) |
|--|--|

4.2.2 Werkzeugleiste

Die Werkzeugleiste bietet schnellen Zugriff auf die wichtigsten Funktionen:



- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
- 1 Neues Programm erstellen
 - 2 Programm von Datenträger laden
 - 3 Erstelltes Programm speichern
 - 4 Ansicht vergrößern (einzoomen)
 - 5 Ansicht verkleinern (auszoomen)
 - 6 Ganzes Programm/Protokoll zeigen
 - 7 Anzeige-Zeitbereich wählen

4.2.3 Gerätestatusleiste

Die Gerätestatusleiste gibt einen Überblick über die Geräte, die in AtmoCONTROL angemeldet sind. Es können Geräte hinzugefügt und auch wieder entfernt werden.

- 1 Ist das Gerät über Ethernet mit dem PC verbunden und wurde es bereits einmal angemeldet, wird es automatisch erkannt und der aktuelle Betriebszustand (Temperatur, Alarme) angezeigt (Abb. 1).

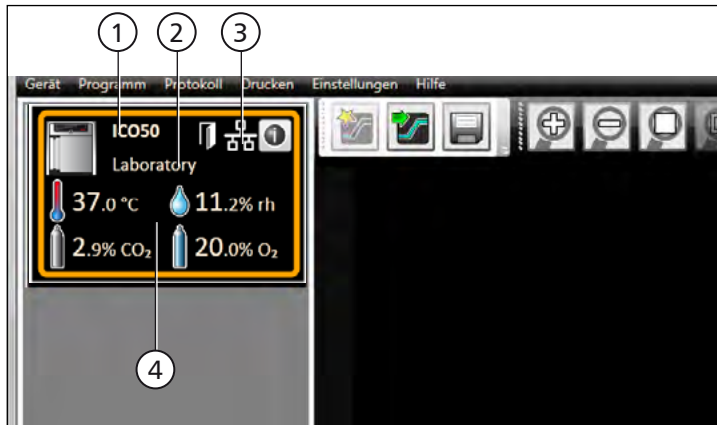


Abb. 1

Ein Gerät des Typs ICO 50 (1) mit benutzerdefiniertem Namen „Laboratory“ (2) über Ethernet (3) in AtmoCONTROL angemeldet; derzeitiger Betriebszustand (4)

4.3 Gerätelizenz installieren

Mit AtmoCONTROL FDA können nur Memmert-Geräte programmiert und protokolliert werden, die über eine entsprechende elektronische Lizenz verfügen, welche Ihnen von Memmert in Dateiform zur Verfügung gestellt wird. Jedes Gerät, das mit AtmoCONTROL FDA bedient werden soll, muss über eine eigene Lizenz verfügen. Jede Lizenz ist gerätespezifisch und nicht übertragbar.

1. Klicken Sie auf *Hilfe* → *Lizenz auf Gerät übertragen*.
2. Wählen Sie in dem Fenster, das sich öffnet, die Lizenzdatei (*.lic) aus und klicken Sie auf *OK*.
3. Geben Sie die IP-Adresse des Geräts an, auf das die Lizenz übertragen werden soll.



Wie die IP-Adresse des Geräts eingestellt wird, ist in dessen Betriebsanleitung beschrieben.



4. Klicken Sie auf *Übertragen*; die Lizenz wird überspielt. Das Gerät kann nun wie im Folgenden beschrieben in AtmoCONTROL hinzugefügt (angemeldet) werden.

4.4 Geräte hinzufügen und entfernen

1 Mit der AtmoCONTROL-FDA-Edition können nur Memmert-Geräte angemeldet werden, die über eine entsprechende elektronische Lizenz verfügen (siehe vorheriger Abschnitt).

4.4.1 Über Ethernet verbundenes Gerät hinzufügen

1. Klicken Sie auf *Gerät* → *Gerät online über Ethernet anmelden*.
2. Es öffnet sich ein Fenster, in dem Sie die IP-Adresse des Geräts eingeben müssen. Voreingestellt ist die Standard-IP-Adresse aller ausgelieferten Geräte (192.168.100.100). Die hier eingegebene IP-Adresse muss mit der des Geräts übereinstimmen.



Wie die IP-Adresse des Geräts eingestellt wird, ist in dessen Betriebsanleitung beschrieben.



Wenn Sie nun auf *Verbinden* klicken, wird das Gerät in der Statusleiste hinzugefügt und können Programme dafür erstellt und Protokolle ausgelesen werden.

1 Beim Herstellen einer Onlineverbindung werden die Daten automatisch aktualisiert.

4.4.2 Gerät über USB-Speicher anmelden

1. Lesen Sie am Gerät Protokoll Daten auf USB-Datenträger aus.



Wie Protokoll Daten am Gerät ausgelesen werden, ist in dessen Betriebsanleitung beschrieben.

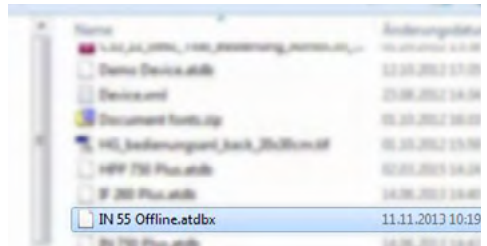
2. Schließen Sie den USB-Datenträger am PC/Laptop an.
3. Klicken Sie auf *Gerät* → *Gerät offline über USB-Speicher anmelden*.
4. Wenn mehrere USB-Datenträger angeschlossen sind, müssen Sie zunächst wählen, von welchem Sie Geräredaten importieren wollen. Es werden daraufhin alle Geräte angezeigt, von denen sich Protokoll Daten auf dem ausgewählten USB-Datenträger befinden (siehe Abbildung rechts).



5. Markieren Sie das Gerät, das Sie anmelden möchten, und klicken Sie auf *Anmelden*. Mit gedrückter Strg-Taste können Sie mehrere der aufgelisteten Geräte auswählen oder durch Anklicken von *Alle auswählen* alle aufgelisteten Geräte anmelden.

4.4.3 Gerät über Datenbankdatei anmelden

1. Klicken Sie auf *Gerät* → *Gerät offline aus Datenbank anmelden*.
2. Es öffnet sich ein Fenster, in dem Sie eine Datenbankdatei (*.atdbxx) öffnen können.



4.4.4 Geräte- und Lizenzinformationen anzeigen

Wenn ein Gerät hinzugefügt wurde, können Sie sich jederzeit detaillierte Geräteinformationen anzeigen lassen. Klicken Sie dazu auf das ⓘ-Symbol in der Gerätedarstellung.

Es öffnet sich ein Fenster, das Ihnen Detailinformationen zum Gerät und der darauf installierten Lizenz für die FDA-Verwendung zeigt. Hier können Sie dem Gerät auch nachträglich einen Namen Ihrer Wahl geben, wenn Sie das bei der Geräteanmeldung nicht getan haben, oder den Gerätenamen ändern.



4.4.5 Log-Datei

Wenn ein Gerät hinzugefügt wird – egal ob über USB-Stick oder per Ethernet – oder ein Protokoll importiert wird, wird auch die Logdatei aus dem Gerätereager mit übertragen. Ihr Inhalt kann über *Hilfe* → *Logdatei des Geräts anzeigen* eingesehen werden.

Die Logdatei ist aufgebaut wie in Abb. 2 dargestellt:

- A Datum und Uhrzeit von Ereignissen
- B + Beginn des Ereignisses
- Ende des Ereignisses
i Information
- C Alarm-/Ereigniscode
- D Alarm-/Ereignisbeschreibung

Eine detaillierte Auflistung aller Ereigniscodes finden Sie ab Seite 54.

Welche Einträge der Logdatei angezeigt werden sollen, können Sie über *Einstellungen* → *Filter für Geräte-Logdatei festlegen* (Abb. 3).

A	B	C	D
08.07.2015 08:07:15	i	211	Restauration Failed
08.07.2015 08:07:20	i	111	Restart 02.01.11
08.07.2015 08:07:41	+	303	Temp Limiter 28.5
08.07.2015 08:07:41	+	303	Temp Limiter 1000
08.07.2015 08:07:45	+	306	Com Err: 0100
08.07.2015 08:08:58	i	111	Restart 02.01.11
08.07.2015 08:09:19	+	303	Temp Limiter 28.4
08.07.2015 08:09:19	+	303	Temp Limiter 1000
08.07.2015 08:09:23	+	306	Com Err: 0100
08.07.2015 08:28:35	i	111	Restart 02.01.11



Abb. 2 Geräte-Logdatei

Abb. 3 Filter für Logdatei

5. Programm

5.1 Editorfenster

5.1.1 Übersicht

Im Editorfenster können Programme erstellt werden: Abfolgen verschiedener Parameter (z. B. Temperatur, Druck und Feuchte), die das Gerät dann ab einem bestimmaren Zeitpunkt ausführt.

Um ein Programm in AtmoCONTROL erstellen zu können, muss das Gerät, das das Programm ausführen soll, in der Statusleiste aufgeführt sein und ausgewählt (angeklickt) werden. Das Gerät kann, muss aber nicht über das Netzwerk mit dem PC verbunden sein. Wenn das Gerät noch nicht in der Statusleiste aufgeführt ist, muss es hinzugefügt werden (siehe Seite 16).

5.1.2 Programm erstellen

Markieren Sie durch Anklicken das Gerät in der Statusleiste, das das Programm später ausführen soll (Abb. 4 1). Es wird eine Symbolleiste mit den für dieses Gerät verfügbaren Parametern (Funktionen) eingeblendet (2, Beschreibung ab Seite 21). Ebenso werden je nach Gerät ein oder zwei Editorstränge (3 und 4) angezeigt. Auf ihnen wird die Programmabfolge bestimmt.

- Bei Geräten mit Feuchte- oder Druckregelung werden immer zwei Editorstränge angezeigt, **1** bei allen anderen Geräten nur ein Editorstrang.

Beachten Sie, dass die beiden Editorstränge zeitlich nicht korreliert sind. Das heißt, eine bestimmte x-Position des einen Strangs stimmt zeitlich nicht mit derselben Position des anderen Strangs überein. Wenn Sie die Parameterwerte zu einem bestimmten Zeitpunkt sehen wollen, müssen Sie in den Simulationsmodus wechseln (siehe Seite 27).

Wenn Sie eine zeitliche Korrelation an einer bestimmten Stelle herstellen wollen, verwenden Sie die Funktion *Synchronisieren* (siehe Seite 25).

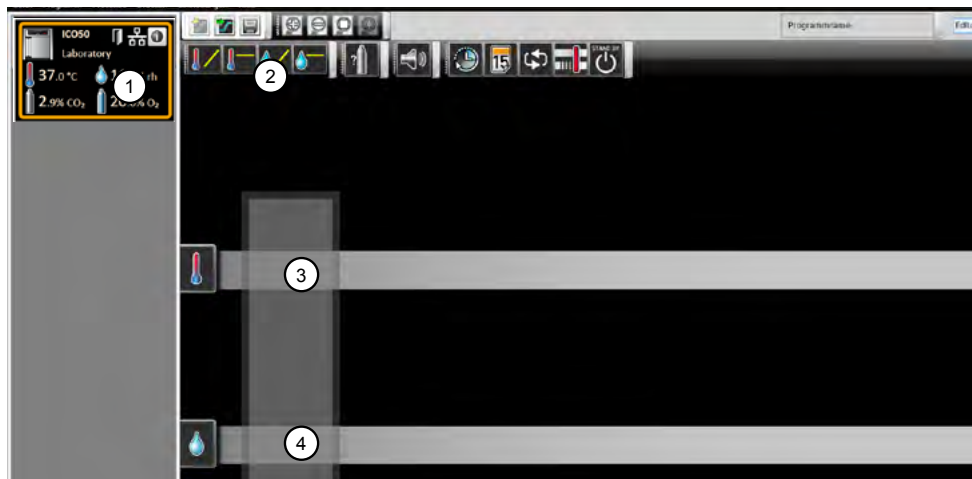


Abb. 4 Elemente zur Programmerstellung

- 1 Ausgewähltes Gerät
- 2 Verfügbare Parameter (Funktionen)
- 3 Editorstrang
- 4 zusätzlicher Editorstrang bei Geräten mit Feuchte- oder Druckregelung

Zum Erstellen eines Programms die einzelnen Parametersymbole in der gewünschten Reihenfolge nacheinander mit gedrückter linker Maustaste auf den Editorstrang ziehen (Abb. 5 und Abb. 6). Um die korrekte Platzierung zu erleichtern, wird an der Einfügeposition eine rote Einfügemarke angezeigt. Mit den Zoomsymbolen in der Werkzeugleiste (siehe Abschnitt 4.2.2 auf Seite 15) oder dem Mausexplorer können Sie die Anzeige vergrößern und verkleinern oder sich das komplette Programm anzeigen lassen.

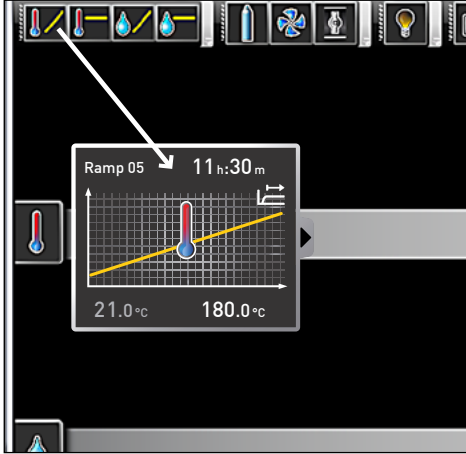


Abb. 5
Parametersymbol (in diesem Fall eine Temperaturänderung) bei gedrückter Maustaste auf den Editorstrang ziehen

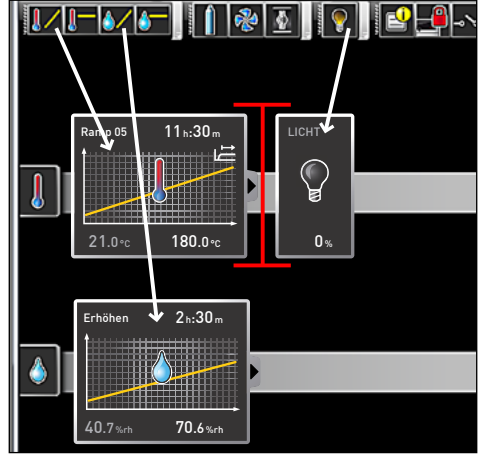


Abb. 6
Weitere Parameter – hier Licht und eine Feuchteänderung – auf die Editorstränge ziehen. Eine rote Einfügemarke erleichtert das korrekte Positionieren.

Die Temperatursymbole (Temperatur ändern/Temperatur halten) können nur auf dem oberen Editorstrang abgelegt werden, Feuchte- und Drucksymbole nur auf dem unteren. Welche Bedeutung die einzelnen Symbole haben und was Sie einstellen können, wird ab Seite 21 beschrieben. Einige einfache Programmbeispiele finden Sie ab Seite 30.

Parametersymbol von Editorstrang entfernen

Um ein Parametersymbol (und damit dessen Funktion) von einem Editorstrang zu entfernen – etwa wenn Sie es versehentlich eingefügt haben –, markieren Sie es und verschieben es mit gedrückter Maustaste auf das Müllimersymbol rechts unten (Abb. 7).

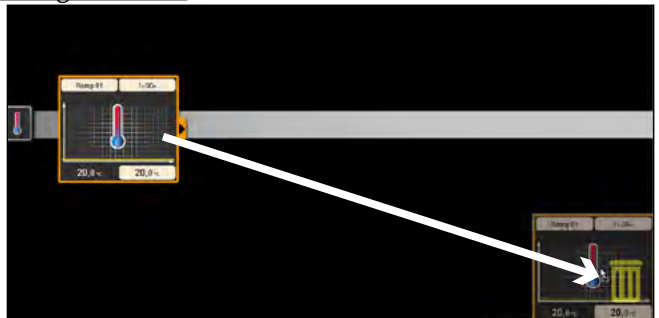
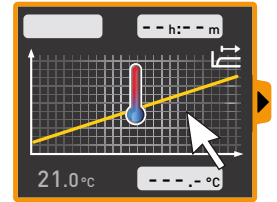


Abb. 7
Zum Entfernen eines Parametersymbols von einem Editorstrang das Symbol mit gedrückter Maustaste auf das Müllimersymbol verschieben

5.1.3 Parameter einstellen

Wenn ein Parametersymbol auf einem Editorstrang markiert (angeklickt) wird, wird es orange umrahmt. Die einstellbaren Werte – im Beispiel rechts der Rampenname, die Dauer der Rampe und die Solltemperatur – sind grau hinterlegt.



Um Werte einzustellen, nacheinander auf die entsprechenden Felder – im Beispiel rechts die Solltemperatur – klicken. Der Wert wird farbig markiert und kann durch Tasteneingabe oder Klicken auf die Pfeilsymbole eingestellt werden.

- 1 Der Einstellbereich richtet sich nach dem Gerät, für das das Programm erstellt wird.

Die Hauptparameter haben zusätzliche Einstellmöglichkeiten, die durch Anklicken des Ausklappsymbols angezeigt werden können (Abb. 8 1). Auch hier sind die einstellbaren Werte – im Beispiel unten das Toleranzband und die Sollwertabhängigkeit (SPWT) – hinterlegt 2 und können durch bzw. nach Anklicken eingestellt werden 3.

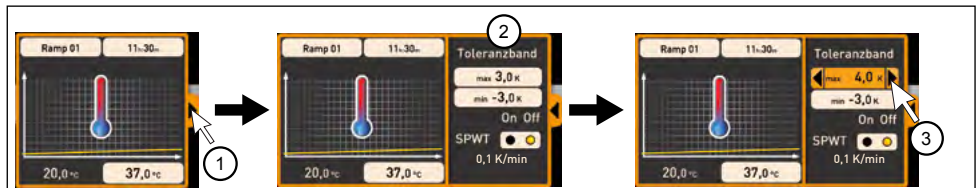
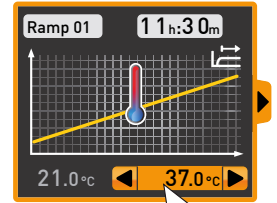


Abb. 8 Weitere Einstellmöglichkeiten klappen auf nach Klicken auf das Pfeilsymbol am rechten Rand (1)

5.1.4 Verfügbare Parameter

Im Folgenden werden alle Parametersymbole mit ihren Einstellmöglichkeiten vorgestellt.

- 1 Welche Parameter für die Erstellung eines Programms verfügbar sind, hängt von dem Gerät ab, für das ein Programm erstellt werden soll. Es stehen immer nur diejenigen Parameter zur Verfügung, die das jeweilige Gerät auch ausführen kann. Bei Geräten ohne Feuchteregulierung stehen beispielsweise auch keine Feuchtesymbole zur Verfügung. Auch die jeweiligen Einstellmöglichkeiten (Temperaturbereiche usw.) sind geräteabhängig.

Breite Parameterdarstellungen

Darstellung in der Symbolleiste	Bedeutung	Darstellung auf Editorstrang	Funktion und Einstellmöglichkeiten
	Temperatur halten		<p><u>Funktion</u> Hält eine bestimmte Temperatur über eine bestimmte Zeit.</p> <p><u>Einstellmöglichkeiten</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Name des Programmsegments¹ • Dauer (Zeit oder unendlich ∞) • Temperatur, die gehalten werden soll • Toleranzwert ober-/unterhalb • Alarm bei Über-/Unterschreitung • Safe² <p>(Programmbeispiel siehe Seite 30)</p>
	Temperatur ändern		<p><u>Funktion</u> Erhöht oder senkt die Temperatur über eine bestimmte Zeit auf einen bestimmten Wert.</p> <p><u>Einstellmöglichkeiten</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Name des Programmsegments¹ • Dauer • Ziel-(Soll-)Temperatur • Toleranzwert ober-/unterhalb • SPWT³ <p>(Programmbeispiel siehe Seite 32)</p>
	Feuchte halten		<p><u>Funktion</u> Hält eine bestimmte Feuchte über eine bestimmte Zeit.</p> <p><u>Einstellmöglichkeiten</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Name des Programmsegments¹ • Dauer (Zeit oder unendlich ∞) • Feuchtwert, der gehalten werden soll • Toleranzwert ober-/unterhalb • Alarm bei Über-/Unterschreitung • Safe² • Be- und Entfeuchtung ausschalten („Off“)

Darstellung in der Symbolleiste	Bedeutung	Darstellung auf Editorstrang	Funktion und Einstellmöglichkeiten
	Feuchte ändern		<p>Funktion Erhöht oder senkt die Feuchte über eine bestimmte Zeit auf einen bestimmten Wert.</p> <p>Einstellmöglichkeiten</p> <ul style="list-style-type: none"> • Name des Programmsegments¹ • Dauer • Ziel-(Soll-)Feuchte • Toleranzwert ober-/unterhalb • SPWT³
	Druck halten		<p>Funktion Hält einen bestimmten Druck über eine bestimmte Zeit.</p> <p>Einstellmöglichkeiten</p> <ul style="list-style-type: none"> • Name des Programmsegments¹ • Dauer (Zeit oder unendlich ∞) • Druck, der gehalten werden soll • Toleranzwert ober-/unterhalb • Alarm bei Über-/Unterschreitung • Safe²
	Druck ändern		<p>Funktion Erhöht oder senkt den Druck über eine bestimmte Zeit auf einen bestimmten Wert.</p> <p>Einstellmöglichkeiten</p> <ul style="list-style-type: none"> • Name des Programmsegments¹ • Dauer • Ziel-(Soll-)Druck • Toleranzwert ober-/unterhalb • SPWT³ • Low⁴

¹ Wird bei Ausführung in der Statusanzeige des Geräts angezeigt

² Wenn Safe „on“, wird sichergestellt, dass der Wert tatsächlich so lange bleibend innerhalb des Toleranzbandes gehalten wird wie eingestellt und das Programm erst dann fortgesetzt wird (sinnvoll etwa bei Sterilisatoren). Verlässt der Istwert das Toleranzband, beginnt die Laufzeit von vorne.

³ SPWT: Setpoint wait. Wenn „on“, wird der Programmablauf erst fortgesetzt, wenn der Sollwert erreicht ist, auch wenn die eingestellte Zeit schon abgelaufen ist. Wenn auf „off“, wird der Programmablauf nach der eingestellten Zeit fortgesetzt, unabhängig davon, ob der Sollwert erreicht wurde.



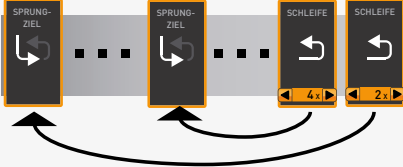




⁴Low: Bei Einstellung eines Druckwertes unter dem gerätespezifischen Minimum wird der Low-Betrieb aktiviert, d. h., die Vakuumpumpe arbeitet dauerhaft und erreicht das maximal mögliche Vakuum.

Schmale Parameterdarstellungen

Bei den schmalen Parameterdarstellungen kann im Unterschied zu den breiten kein zeitlicher Verlauf eingestellt werden. Die vorgenommene Einstellung wird an der jeweiligen Position unmittelbar wirksam – so lange, bis sie durch Einfügen eines neuen Parametersymbols gleichen Typs geändert wird.

Darstellung in der Symbolleiste	Bedeutung	Darstellung auf Editorstrang	Einstellmöglichkeiten/ Bemerkungen
	CO ₂		0 bis 20 Prozent Bei einem Sollwert ≠ 0.0 wird der Lüfter automatisch auf 50 % eingestellt.
	O ₂		1 bis 20 Prozent
	Lüfterdrehzahl		0 bis 100 Prozent in 10%-Schritten (Programmbeispiel siehe Seite 33)
	Luftklappenstellung		0 % (geschlossen, Umluftbetrieb) bis 100 % (ganz geöffnet, Frischluftbetrieb) in 10%-Schritten (Programmbeispiel siehe Seite 33)
	Innenbeleuchtung		Je nach Gerätetyp <ul style="list-style-type: none"> • 0 oder 100 % (aus/ein) • 0 bis 100 % in 1%-Schritten
	UV-Licht		ein/aus
	Signalton		Einstellmöglichkeiten: keine Gerät gibt an der Stelle im Programm, an der das Symbol eingefügt wurde, einen Signalton ab, beispielsweise wenn ein bestimmter Sollwert erreicht oder das Programm beendet ist.

Darstellung in der Symbolleiste	Bedeutung	Darstellung auf Editorstrang	Einstellmöglichkeiten/ Bemerkungen
	Tür		Einstellmöglichkeiten: verriegeln/entriegeln Tür entriegeln/verriegeln an der Stelle im Programm, an der das Symbol eingefügt wurde. (Programmbeispiel siehe Seite 32)
	Schaltkontakt schalten		Schaltet an der Einfügeposition einen Schaltkontakt (A, B oder C) ein oder aus
	Defrost		Aktiviert an der Einfügeposition die Abtaufunktion des Geräts
	Zeitschaltuhr		Einstellbar sind der Wochentag oder die Wochentage und die Uhrzeit, an denen das Programm ausgeführt werden soll. Das Programm wird jede Woche zu den angegebenen Zeiten wiederholt. (Programmbeispiel siehe Seite 30)
	Kalender		Einstellbar sind das Datum und die Uhrzeit, zu denen das Programm ausgeführt werden soll. Das Programm wird anders als bei der Zeitschaltuhr nur einmal ausgeführt.
	Synchronisieren		<ul style="list-style-type: none"> Einstellung „und“: Programm wird erst fortgesetzt, wenn die vorangegangene Rampen auf <u>beiden</u> Editorsträngen beendet sind. Einstellung „oder“: Programm wird fortgesetzt, sobald eine der vorangegangenen Rampen beendet ist.

Darstellung in der Symbolleiste	Bedeutung	Darstellung auf Editorstrang	Einstellmöglichkeiten/ Bemerkungen
	<p>Schleife (Loop)</p>		<p>Programm springt an der Einfügeposition zu einer frei wählbaren Stelle zurück und wiederholt die Sequenz dazwischen n-mal (einstellbar). Beim Einfügen einer Schleifenfunktion wird automatisch am Programmanfang auch ein Symbol für das Sprungziel eingefügt. Verschieben Sie es bei gedrückter Maustaste an den Beginn des Bereichs, der wiederholt werden soll.</p> <p>Schleifen können ineinander verschachtelt werden:</p>  <p>(Programmbeispiel siehe Seite 34)</p>
	<p>Standby</p>		<p>Schaltet an der Einfügeposition alle Gerätefunktionen ab</p>
	<p>Inertgas/ Frischluft</p>		<p>Umschaltung zwischen Frischluftzufuhr und Inertgas (Vakuumschrank VO)</p>

5.2 Programmablauf simulieren (Vorschau)

Sie können sich im Zuge der Programmerstellung zu jeder Zeit den voraussichtlichen Verlauf aller Parameter in Diagrammform anzeigen lassen. Klicken Sie dazu auf *Simulation* (Abb. 9).

i Je nach Komplexität des Programms kann es einige Sekunden dauern, bis die Simulation berechnet ist und angezeigt wird.



Abb. 9 Programmvorschau in Diagrammform (Simulation)

i Im Simulationsmodus können keine Änderungen am Programm vorgenommen werden, er dient lediglich der Information. Wechseln Sie durch Anklicken der Schaltfläche *Editor* zurück in das Editorfenster, wenn Sie das Programm verändern wollen.

5.2.1 Arbeiten im Vorschauenfenster

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, einen Bereich des Vorschauenfensters zu vergrößern, zu verkleinern oder zu verschieben:

- ▶ Um die Darstellung gleichmäßig zu vergrößern oder zu verkleinern, mit dem Mausrad in einem Bereich mit Liniengrafiken (z.B. Temperatur, Feuchte) scrollen oder in der Werkzeugleiste auf das Lupensymbol (+) bzw. (-) klicken.
- ▶ Um einen bestimmten Bereich zu vergrößern, bei gedrückter linker Maustaste ein Rechteck über dem gewünschten Bereich aufziehen (Abb. 10). Wenn der Ausschnitt rot dargestellt wird, ist er zu klein, um angezeigt werden zu können. Vergrößern Sie in diesem Fall den Ausschnitt, bis er hellgrau dargestellt wird.
- ▶ Wenn Sie einen Zeitbereich anzeigen wollen, der größer ist als zwei Tage, klicken Sie auf das rechte Symbol oben in der Werkzeugleiste (Abb. 11). Es erscheint ein Fenster, in dem Sie den Zeitbereich wählen können, der angezeigt werden soll.



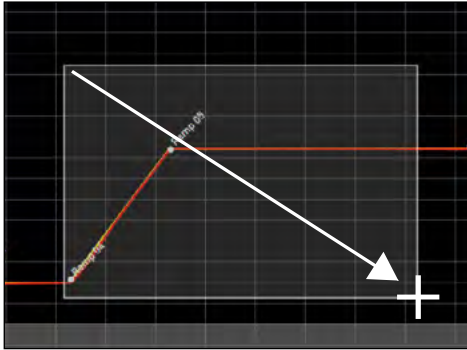


Abb. 10
Zeitbereich durch Aufziehen eines Rechtecks vergrößern



Abb. 11
Zeitbereich manuell wählen

- ▶ Um den angezeigten Zeitbereich (x-Achse) zu verschieben, den Mauszeiger an den linken oder rechten Rand des Grafikensters bewegen. Es erscheinen Pfeile, mit denen der angezeigte Bereich nach links oder rechts verschoben werden kann (Abb. 12).
- ▶ Um nur die Zeitachse (x-Achse) oder die Werteachse (y-Achse) zu skalieren, den Mauszeiger auf die Beschriftung der jeweiligen Achse bewegen. Der Mauszeiger wird zu einem Doppelpfeil, durch Scrollen mit dem Mausrad können Sie die jeweilige Achse skalieren (Abb. 13)

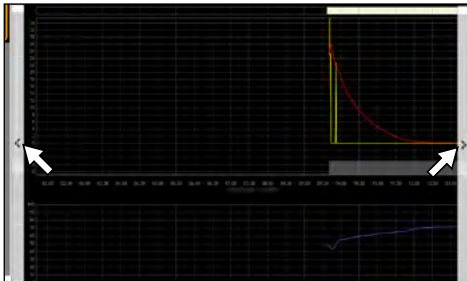


Abb. 12
Zeitbereich nach links oder rechts verschieben

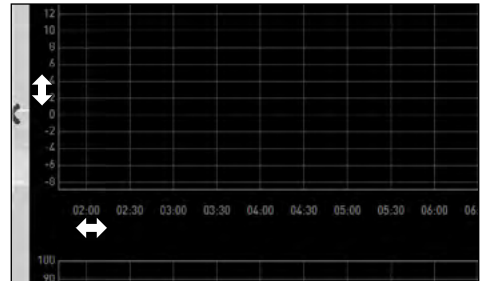


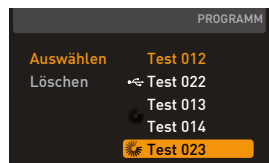
Abb. 13
Zeit- oder Werteachse durch Scrollen skalieren, sobald der Mauszeiger zum Doppelpfeil wird

5.3 Programm speichern, laden, übertragen und ausführen

5.3.1 Programm speichern

Klicken Sie auf *Programm* → *Speichern unter*. Geben Sie einen Namen für das Programm ein und klicken Sie auf *Speichern*.

- Der Name, unter dem Sie das Programm speichern, wird später in der Programmauswahl im Gerätedisplay angezeigt, wenn es auf das Gerät übertragen wurde (Dateiname im Beispiel rechts: „Test 023.atpro“).



Eine Programmdatei, die digitale Unterschriften der AtmoCONTROL FDA Edition enthält (siehe Seite 52), kann später nicht mit einer Dateiversion überschrieben werden, die weniger oder keine Unterschriften enthält.

5.3.2 Gespeichertes Programm öffnen

Über *Programm* → *Laden* können Sie gespeicherte Programme (*.atpro) wieder öffnen und weiterbearbeiten.

- Wenn ein Programm digital unterschrieben wurde (siehe Seite 52), kann es nicht mehr verändert werden. In diesem Fall wird im Editorfenster links oben ein rotes Schlosssymbol angezeigt (Abb. 14). Es können aber weitere Unterschriften hinzugefügt werden.



Abb. 14
Programm gegen Veränderung gesperrt

5.3.3 Programm über Ethernet übertragen

- Um ein Programm per Ethernet auf ein Gerät übertragen zu können, müssen das Gerät und der PC mit dem Ethernet verbunden, eine übereinstimmende IP-Adresse eingestellt (siehe Seite 16) und das Gerät eingeschaltet sein.

Klicken Sie auf *Programm* → *Übertragen an Gerät*. Das Programm wird auf das Gerät überspielt und kann dort gestartet werden.

Existiert bereits ein Programm mit gleichem Namen auf dem Regler wird dieses überschrieben.

5.3.4 Programm per USB-Datenträger übertragen

- Klicken Sie auf *Programm* → *Speichern eines Programms auf ein USB-Laufwerk*. Das Programm wird auf dem angeschlossenen USB-Datenträger gespeichert.
- Schließen Sie den USB-Datenträger an dem Gerät an, das das Programm ausführen soll. Existiert bereits ein Programm mit gleichem Namen auf dem Regler, wird dieses überschrieben, es sei denn es ist schreibgeschützt.

5.3.5 Programm am Gerät auswählen und starten

Wenn das Programm per Ethernet oder USB-Datenträger auf das Gerät übertragen wurde, kann es dort ausgewählt und gestartet werden.



Wie Programme am Gerät ausgewählt und gestartet werden, ist in dessen Betriebsanleitung beschrieben.

Ist das Gerät über Netzwerk mit dem PC verbunden, kann in der Statusleiste von AtmoCONTROL der jeweilige aktuelle Betriebszustand verfolgt werden (siehe Seite 15).

- 1 Vergewissern Sie sich bei Geräten mit Feuchteregulierung vor Programmstart, dass der Wasservorratsbehälter des Geräts gefüllt ist. Überprüfen Sie vor allem bei länger laufenden Programmen regelmäßig den Füllstand. Dasselbe gilt für Geräte mit Gaszufuhr.

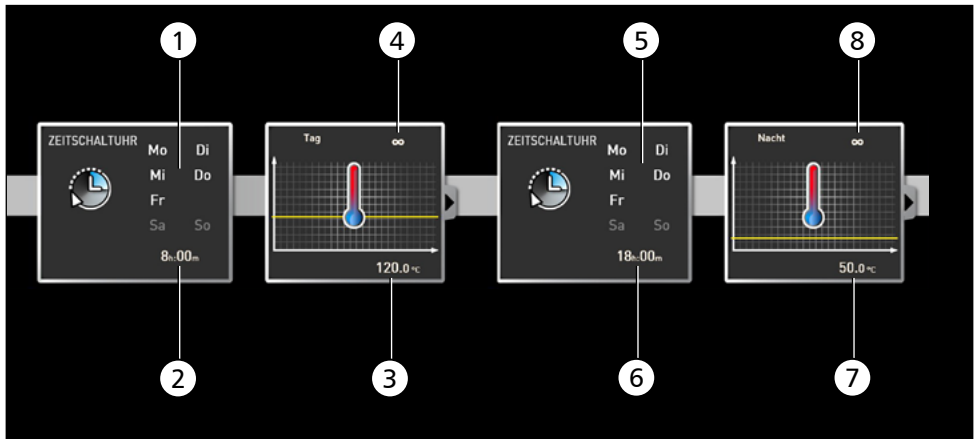
5.4 Programmbeispiele

- 1 Es ist aus Platzgründen nicht möglich, hier Programmbeispiele mit allen verfügbaren Parametern für alle MEMMERT-Geräte darzustellen. Es werden stattdessen beispielhaft einige einfache Programme vorgestellt, um Sie damit vertraut zu machen, wie ein Programm prinzipiell aufgebaut ist.

Achtung:

Sie sollten unbedingt einige Programmbeispiele durchspielen, um sich mit AtmoCONTROL vertraut zu machen, bevor Sie tatsächlich Programme auf das Gerät überspielen und ausführen.

5.4.1 Programmbeispiel mit Zeitschaltuhr



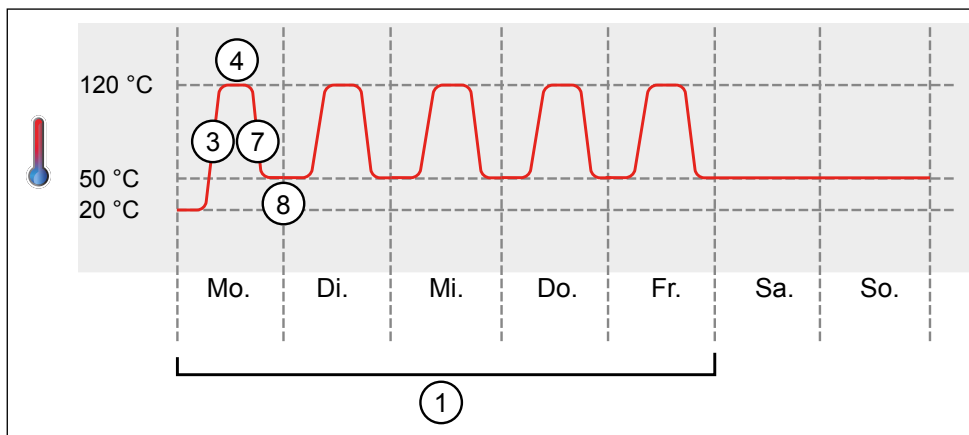


Abb. 15

Das Gerät heizt montags bis freitags (1) um 8 Uhr (2) auf 120 °C (3) und hält diese Temperatur so lange (unendlich ∞) (4), bis sie geändert wird: ebenfalls montags bis freitags (5) um 18 Uhr (6) auf 50 °C (7) – wiederum so lange (unendlich ∞) (8), bis sie am nächsten Morgen um 8 Uhr wieder geändert wird (2).

5.4.2 Programmbeispiel mit Türverriegelung

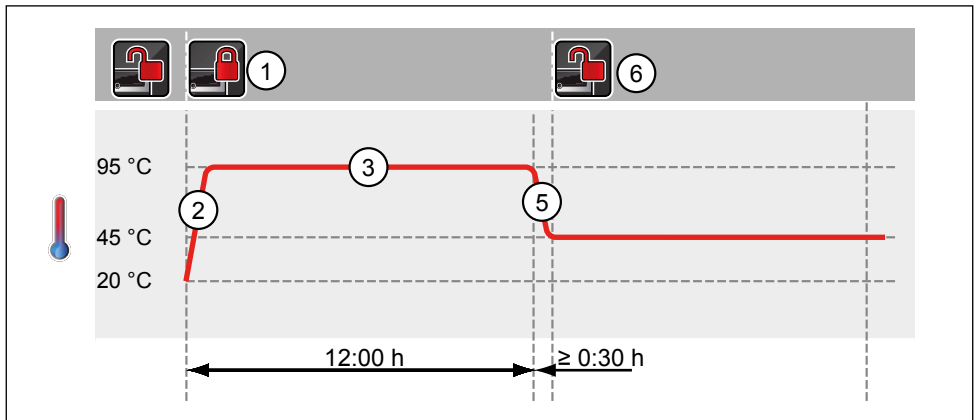
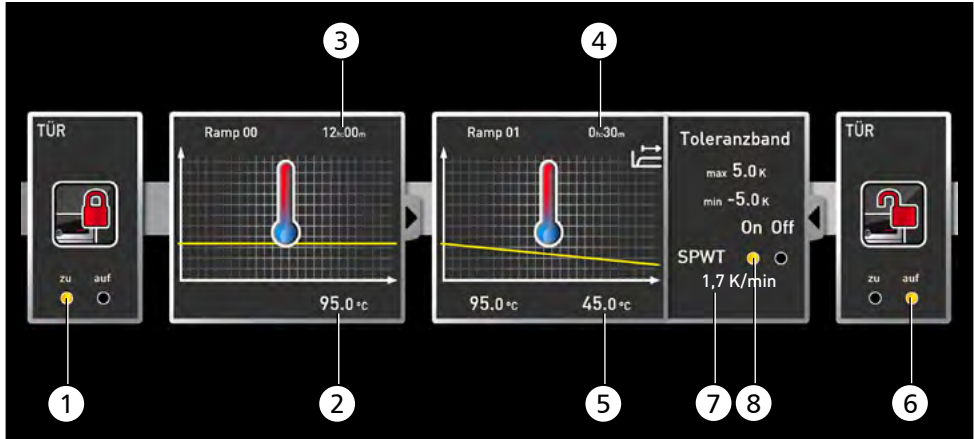


Abb. 16

Zu Programmbeginn wird die Tür verriegelt (1). Dann heizt das Gerät auf 95,0 °C (2) und hält diese Temperatur 12 Stunden lang (3). Anschließend wird 30 Minuten lang (4) die Temperatur auf 45,0 °C abgesenkt (5) und anschließend die Tür wieder entriegelt (6). Die Einstellung „SPWT on“ (8) stellt sicher, dass die Tür erst entriegelt wird, wenn die Temperatur tatsächlich auf 45,0 °C gesunken ist, auch wenn dies länger als 30 Minuten dauern sollte. Darunter wird die Temperaturveränderung in K/min angezeigt (7).

5.4.3 Programmbeispiel Sterilisation

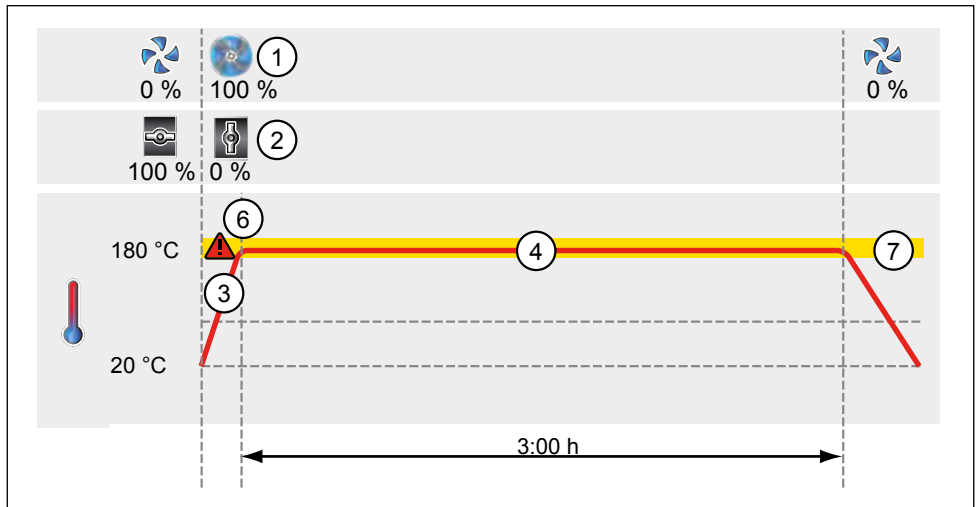
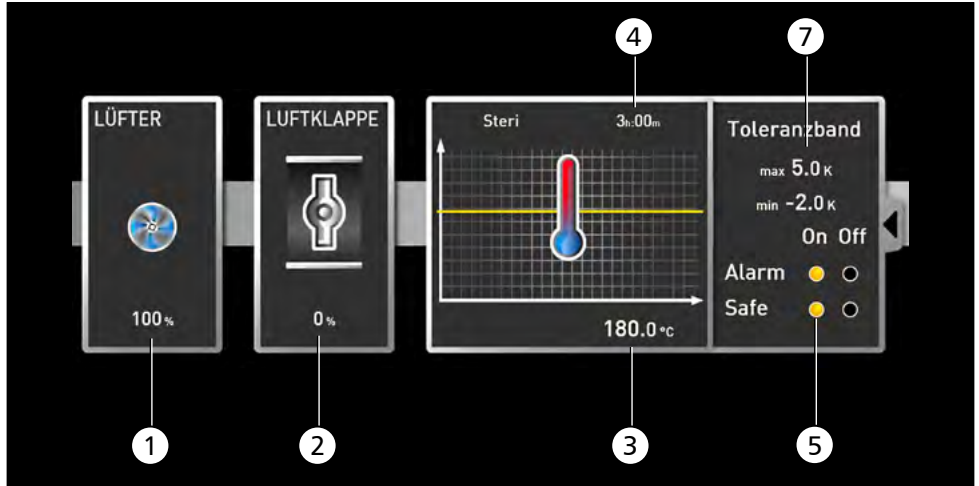


Abb. 17

Zu Beginn wird der Lüfter auf 100 % geschaltet (1) und die Luftklappe geschlossen (0 %) (2). Anschließend heizt das Gerät auf 180,0 °C (3) und hält diese Temperatur 3 Stunden lang (4). Die Einstellung „Safe“ (5) stellt sicher, dass die Sterilisationszeit erst beginnt (6), wenn das eingestellte Toleranzband (7) erreicht wird, und neu beginnt, wenn es verlassen wird.

5.4.4 Programmbeispiel Schleife

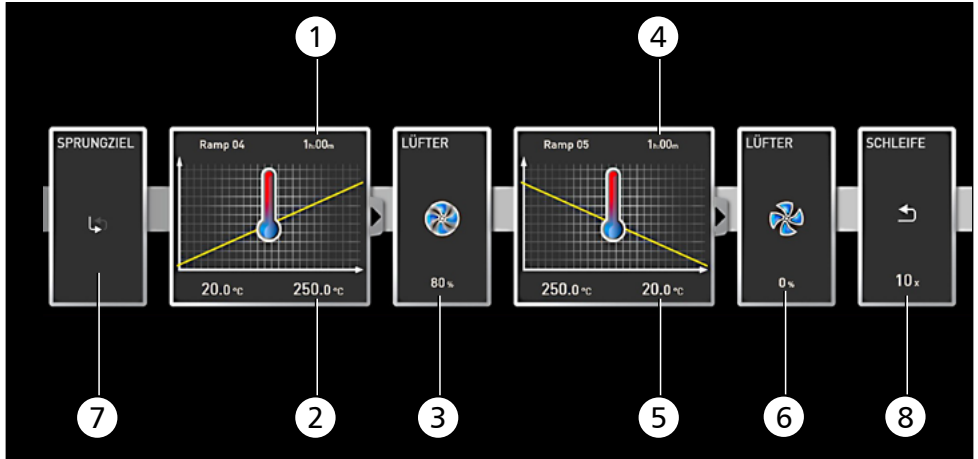
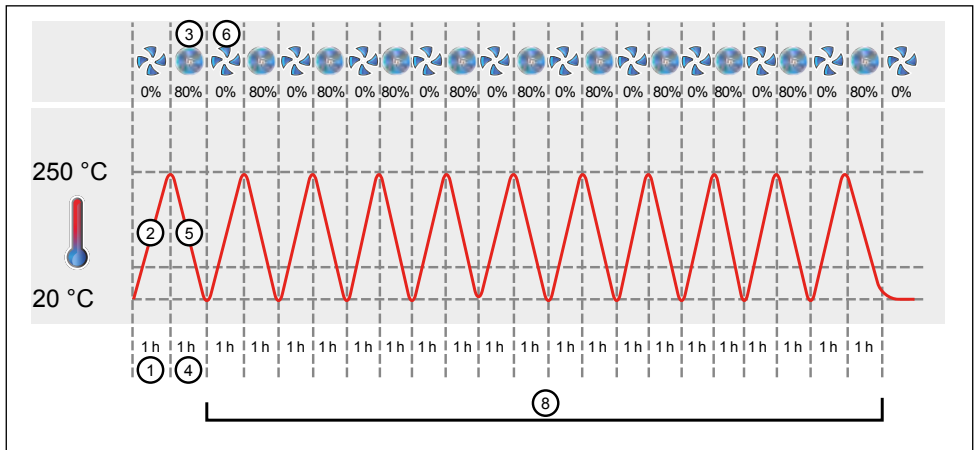


Abb. 18
 Zunächst heizt das Gerät eine Stunde lang (1) auf 250,0 °C (2). Danach beginnt der Lüfter mit 80 % Leistung zu laufen (3) und wird die Temperatur eine Stunde lang (4) auf 20,0 °C (5) abgesenkt. Anschließend wird der Lüfter ausgeschaltet (6). Diese Sequenz wird ab der Sprungmarke (7) zehnmal (8) wiederholt.



6. Protokoll

Im Protokollfenster können Sie sich den Verlauf der Soll- und Istwerte des in der Statusleiste markierten Geräts (Temperatur, Feuchte, Lüfter usw.) in grafischer Form anzeigen lassen. Die Darstellung ist abhängig vom Funktionsumfang des jeweiligen Geräts.

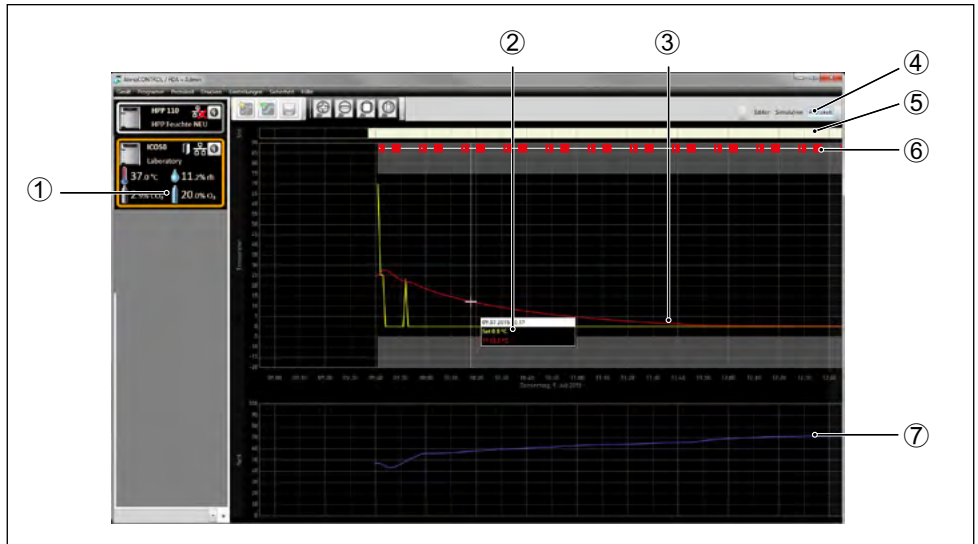


Abb. 19 Protokolldarstellung (Beispiel)

- 1 Gerät, dessen Protokoll gerade dargestellt wird
 - 2 Sollwert (gelb) und Istwert (andersfarbig) an der Mauszeigerposition
 - 3 Verlauf der Temperatur-Sollwerte (gelb) und -Istwerte (andersfarbig)
 - 4 Protokollanzeige aufrufen
 - 5 Unterschriftenleiste
 - 6 Einträge in der Logdatei des Geräts und Programmbereiche (siehe Abschnitt 8.2 auf Seite 43)
 - 7 Verlaufsanzeige weiterer Gerätefunktionen (Feuchte, Lüfterdrehzahl, Luftklappenstellung usw., je nach Funktionsumfang des Geräts)
- Im Protokollfenster stehen Ihnen dieselben Funktionen (zoomen usw.) zur Verfügung wie in der Programmsimulation (siehe Seite 27).
 - Messwerte, die zu klein sind, um regulär dargestellt und wahrgenommen werden zu können, werden als kleine Kreise angezeigt. Beim Heranzoomen werden sie dann wieder regulär dargestellt.

6.1 Protokoll laden

6.1.1 Protokoll über Netzwerk importieren

- 1 Um ein Protokoll per Netzwerk von einem Gerät importieren zu können, müssen das Gerät und der PC mit dem Netzwerk verbunden, eine übereinstimmende IP-Adresse eingestellt (siehe Seite 16) und das Gerät eingeschaltet und in AtmoCONTROL angemeldet sein.

Klicken Sie auf die Schaltfläche *Protokoll* (Abb. 19); die Protokolldaten des Geräts werden übertragen und angezeigt und können weiterverarbeitet – z. B. in ein Tabellendateiformat exportiert – werden (siehe Abschnitt 6.3).

6.1.2 Protokoll von Datenträger importieren

Protokolle können am Gerät auf USB-Datenträger ausgelesen und in AtmoCONTROL importiert werden.



Wie Protokolle am Gerät auf USB-Datenträger ausgelesen werden, ist in der Betriebsanleitung des Geräts beschrieben.

- 1 Wird nicht der gesamte Protokollzeitraum auf den USB-Stick gespeichert, kann es unter Umständen zu Datenlücken in AtmoControl kommen. Dies kann behoben werden, indem je nach Größe der Lücke das Protokoll des aktuellen Jahres bzw. das gesamte Protokoll des Gerätes erneut auf einen USB-Stick gespeichert und in AtmoControl importiert wird.

1. Schließen Sie den USB-Datenträger mit den exportierten Protokollen am PC/Laptop an.
2. Klicken Sie auf *Protokoll* → *Importieren* und wählen Sie den Datenträger oder das Verzeichnis, in dem die Protokolle gespeichert sind. Es werden alle Geräte (Seriennummern) aufgelistet, von denen sich Protokolldaten auf dem Datenträger befinden, auch in Unterverzeichnissen.

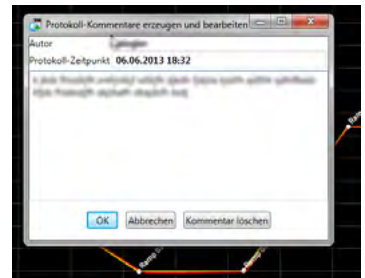
- 1 Die Seriennummer eines Geräts finden Sie auf dessen Typenschild.

3. Markieren Sie das Gerät oder die Geräte, deren Protokolle Sie importieren möchten, und klicken Sie auf *Importieren*. Wenn Sie *Nach dem Importieren anmelden* aktivieren, wird das ausgewählte Gerät nach dem Datenimport automatisch in AtmoCONTROL angemeldet. Ansonsten muss das Gerät noch manuell angemeldet werden (siehe Seite 16), um die importierten Protokolldaten in AtmoCONTROL betrachten und analysieren zu können.



6.2 Protokoll kommentieren

An den Verlaufskurven eines Protokolls können an jeder beliebigen Stelle Kommentare angebracht werden. Beim Klicken auf die rechte Maustaste öffnet sich ein Fenster, in das Text eingegeben werden kann. Nach Klick auf *OK* wird das Fenster wieder geschlossen. Stellen der Verlaufskurven, an denen Kommentare angebracht sind, sind mit einem ① gekennzeichnet. Bei rechtem Mausklick wird der Kommentar wieder geöffnet und kann geändert oder gelöscht werden. Kommentare werden automatisch mit dem Protokoll gespeichert und beim PDF-Export (siehe Abschnitt 6.3) mit ausgegeben.



6.3 Protokoll exportieren

Mit *Protokoll* → *Exportieren* können Sie die Daten eines frei definierbaren Protokollzeitraum in eine Datei des Typs *.csv oder *.xlsx (Excel), die in Tabellenverarbeitungsprogrammen weiterverwendet werden kann, oder als PDF exportieren. Messwerte, die die Alarmgrenzen überschritten haben, werden dabei rot dargestellt. Das erzeugte PDF entspricht dem Standard PDF/A zur Langzeitarchivierung.

Beim Export von Protokollen können Sie Programmbereiche wählen. Programmbereiche sind Zeiträume abgearbeiteter Programme (Profile) oder von Laufzeiten des „Simple Timers“ (Abb. 20). Jeder Programmbereich enthält den Namen des Programms und dessen Laufzeit (z. B. „Testprogramm“, 09:30 – 12:30). Wenn Sie in der angezeigten Liste im Export-Dialog das leere Feld wählen, wird die im Protokollfenster dargestellte Zeitspanne verwendet.

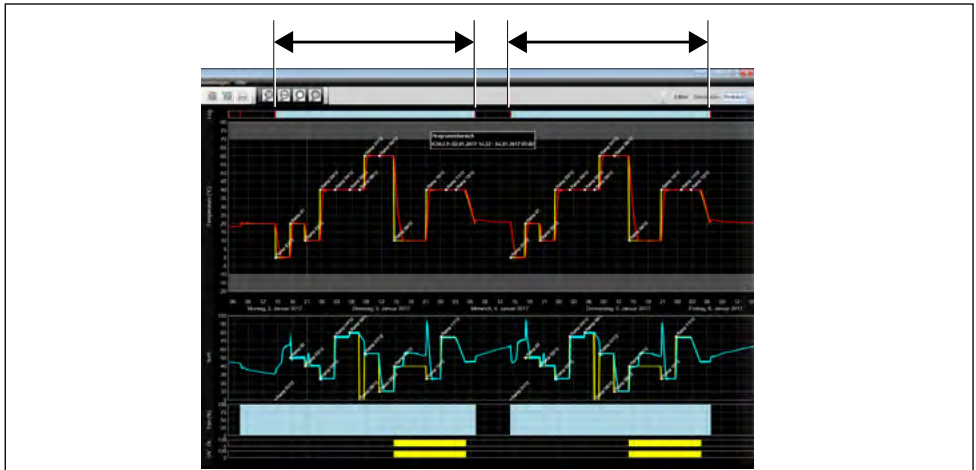


Abb. 20 Programmbereiche

6.3.1 Export im PDF-Format

Allgemeine Hinweise zur nachstehenden Tabelle:

- ▶ Temperatur-Einheiten sind je nach Einstellung in ° Celsius oder ° Fahrenheit und werden in der Titelzeile angezeigt.
- ▶ Alle Werte können grundsätzlich undefiniert sein und werden als leeres Feld angezeigt.
- ▶ Es werden nur Spalten angezeigt, die Geräteeigenschaften entsprechen.
- ▶ Die Temperatur-Messwerte 2 bis 4 und die Alarm-Temperatur werden nur angezeigt, wenn sie im AtmoCONTROL-Menü unter Sichtbare Messwerte in Grafikansicht festlegen aktiviert sind.

Spaltenname	Bedeutung
Date	Datum und Uhrzeit
T Set	Temperatur-Sollwert, falls definiert, sonst leer
T	Temperatur-Istwert
Al Low	Unterer Temperatur-Alarmwert
Al High	Oberer Temperatur-Alarmwert
Al T Real	Temperatur-Istwert des 2. PT100 für die real gemessene Überwachungs-(=Alarm-)Temperatur oder bei Vakuumgeräten Temperatur des 2. Heizblechs
T2	2. Temperatur-Wert oder 2. Heizblech
T3	3. Temperatur-Wert oder 3. Heizblech
T4	4. Temperatur-Wert oder 4. Heizblech
RH Set	Feuchtigkeits-Sollwert
RH Real	Feuchtigkeits-Messwert oder undefiniert
Al RH Low	Unterer Feuchtigkeits-Alarmwert
Al RH High	Oberer Feuchtigkeits-Alarmwert
Vac Set	Vakuum-Sollwert in mb
Vac	Vakuum-Messwert
AlVac Low	Unterer Alarmwert für Vakuum
AlVac High	Oberer Alarmwert für Vakuum
CO2 Set	Sollwert für CO2 in Prozent
CO2	CO2-Messwert
AlCO2 Low	Unterer Alarmwert für CO2
AlCO2 High	Oberer Alarmwert für CO2
O2 Set	Sollwert für O2 in Prozent
O2	O2-Messwert
AlO2 Low	Unterer Alarmwert für O2
AlO2 High	Oberer Alarmwert für O2
Fan	Lüfter-Sollwert in Prozent von 0 bis 100
Flap	Klappen-Stellung in 10%-Schritten von 0 bis 100, 0 = geschlossen, 100 = ganz geöffnet
Sw A	Schalter A, 0 oder 1
Sw B	Schalter B, 0 oder 1
Sw C	Schalter C, 0 oder 1
Sw D	Schalter D, 0 oder 1
DL	Lichtkassette für Tageslicht, 0 oder 100%

Spaltenname	Bedeutung
UV	Lichtkassette für UV-Licht, 0 oder 100%
LED	LED-Intensität in ganzen Prozent
Inert Gas	Aktuell verwendetes Gas, 0 = Frischluft, 1 = Inertgas
Door Open	Tür-Zustand, 0 = geschlossen, 1 = geöffnet
Door lock	Türsperre, 1 = gesperrt
Info T	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Temperatur
Info RH	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Feuchte
Info Vac	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Vakuum
Chck OK?	Wenn leer, Datensatz in Ordnung, sonst „Fehler“ oder „Error“

6.3.2 Export im Excel-Format

Spaltenname englisch	Spaltenname deutsch	Bedeutung
Date	Datum	Datum und Uhrzeit
Temp. Set	Temp. Set	Temperatur-Sollwert, falls definiert, sonst leer
Temp. / Shelf1	Temp. / Shelf1	Temperatur-Istwert oder bei Vakuumgeräten Temperatur des 1. Heizblechs
Alarm Low	Alarm Low	Unterer Temperatur-Alarmwert
Alarm High	Alarm High	Oberer Temperatur-Alarmwert
Alarm Temp	Alarm Temp	Temperatur-Istwert des 2. PT100 für die real gemessene Überwachungs- (=Alarm-)Temperatur oder bei Vakuumgeräten Temperatur des 2. Heizblechs
Temp2 / Shelf2	Temp2 / Shelf2	2. Temperatur-Wert oder 2. Heizblech
Temp3 / Shelf3	Temp3 / Shelf3	3. Temperatur-Wert oder 3. Heizblech
Temp4 / Shelf4	Temp4 / Shelf4	4. Temperatur-Wert oder 4. Heizblech
Humidity Set	Feuchte Set	Feuchtigkeits-Sollwert
Humidity Real	Feuchte Real	Feuchtigkeits-Messwert oder undefiniert
Al. Hum. Low	Al. Feuchte Low	Unterer Feuchtigkeits-Alarmwert
Al. Hum. High	Al. Feuchte High	Oberer Feuchtigkeits-Alarmwert
Vacuum Set	Vacuum Set	Vakuum-Sollwert in mb
Vac.	Vak.	Vakuum-Messwert
Al. Vac. Low	Al. Vak. Low	Unterer Alarmwert für Vakuum
Al. Vac. High	Al. Vac. High	Oberer Alarmwert für Vakuum
CO2 Set	CO2 Set	Sollwert für CO2 in Prozent

Spaltenname englisch	Spaltenname deutsch	Bedeutung
CO2	CO2	CO2-Messwert
Al. CO2 Low	Al. CO2 Low	Unterer Alarmwert für CO2
Al. CO2 High	Al. CO2 High	Oberer Alarmwert für CO2
O2 Set	O2 Set	Sollwert für O2 in Prozent
O2	O2	O2-Messwert
Al. O2 Low	Al. O2 Low	Unterer Alarmwert für O2
Al. O2 High	Al. O2 High	Oberer Alarmwert für O2
Fan	Lüfter	Lüfter-Sollwert in Prozent von 0 bis 100
Flap	Klappe	Klappen-Stellung in 10%-Schritten von 0 bis 100, 0 = geschlossen, 100 = ganz geöffnet
Switch A	Schalter A	Schalter A, 0 oder 1
Switch B	Schalter B	Schalter B, 0 oder 1
Switch C	Schalter C	Schalter C, 0 oder 1
Switch D	Schalter D	Schalter D, 0 oder 1
Daylight	Daylight	Lichtkassette für Tageslicht, 0 oder 100%
UV	UV	Lichtkassette für UV-Licht, 0 oder 100%
LED	LED	LED-Intensität in ganzen Prozent
Inert Gas	Inert Gas	Aktuell verwendetes Gas, 0 = Frischluft, 1 = Inertgas
Door Open	Tür offen	Tür-Zustand, 0 = geschlossen, 1 = geöffnet
Door Lock	Tür-sperre	Türsperre, 1 = gesperrt
Info Temp	Info Temp	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Temperatur
Info Humidity	Info Feuchte	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Feuchte
Info Vacuum	Info Vakuum	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Vakuum
Checksum OK?	Prüfsumme OK?	Wenn leer, Datensatz in Ordnung, sonst „Fehler“ oder „Error“
Unit	Feld	Fenster bzw. Grafiktyp, in dem sich ein Kommentar befindet. Mögliche Werte: Temp., Feuchte, Vacuum, O2, CO2.
Comment	Kommentar	Kommentar-Text

6.3.3 Export im CSV-Format

Beim CSV-Export gibt es keine Sprachvarianten.

Spaltenname	Bedeutung
Time	Datum und Uhrzeit
Temp Set	Temperatur-Sollwert, falls definiert, sonst leer
Temp / Shelf1	Temperatur-Istwert oder Heizblech 1
AlTempLo	Unterer Temperatur-Alarmwert
AlTempHi	Oberer Temperatur-Alarmwert
AlTempReal	Temperatur-Istwert des 2. PT100 für die real gemessene Überwachungs-(=Alarm-)Temperatur oder bei Vakuumgeräten Temperatur des 2. Heizblechs
Temp2 / Shelf2	2. Temperatur-Wert oder 2. Heizblech
Temp3 / Shelf3	3. Temperatur-Wert oder 3. Heizblech
Temp4 / Shelf4	4. Temperatur-Wert oder 4. Heizblech
TolTMin	Temperatur-Toleranz, Minimum
TolTMax	Temperatur-Toleranz, Maximum
rH Set	Feuchtigkeits-Sollwert
rH	Feuchtigkeits-Messwert oder undefiniert
AlRHLow	Unterer Feuchtigkeits-Alarmwert
AlRHHi	Oberer Feuchtigkeits-Alarmwert
TolrHin	Feuchtigkeits-Toleranz, Minimum
TolrHax	Feuchtigkeits-Toleranz, Maximum
Vac Set	Vakuum-Sollwert in mb
Vac	Vakuum-Messwert
AlVacLo	Unterer Alarmwert für Vakuum
AlVacHi	Oberer Alarmwert für Vakuum
TolVacMin	Vakuum-Toleranz, Minimum
TolVacMax	Vakuum-Toleranz, Maximum
CO2 Set	Sollwert für CO2 in Prozent
CO2	CO2-Messwert
AlCO2Lo	Unterer Alarmwert für CO2
AlCO2Hi	Oberer Alarmwert für CO2
O2 Set	Sollwert für O2 in Prozent
O2	O2-Messwert
AlO2Lo	Unterer Alarmwert für O2

Spaltenname	Bedeutung
AIO2Hi	Oberer Alarmwert für O2
Fan	Lüfter-Sollwert in Prozent von 0 bis 100
Flap	Klappen-Stellung in 10%-Schritten von 0 bis 100, 0 = geschlossen, 100 = ganz geöffnet
Sw A	Schalter A, 0 oder 1
Sw B	Schalter B, 0 oder 1
Sw C	Schalter C, 0 oder 1
Sw D	Schalter D, 0 oder 1
DayL	Lichtkassette für Tageslicht, 0 oder 100%
UV	Lichtkassette für UV-Licht, 0 oder 100%
LED	LED-Intensität in ganzen Prozent
Inert Gas	Aktuell verwendetes Gas, 0 = Frischluft, 1 = Inertgas
Door open	Tür-Zustand, 0 = geschlossen, 1 = geöffnet
Door lock	Türsperre, 1 = gesperrt
Info T	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Temperatur
Info H	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Feuchte
Info V	Bei Programm-Ablauf aktueller Rampenname für Vakuum
Chk	1 oder leer = checksum OK, 0 = „Fehler“ bzw. „Error“
Location	Fenster bzw. Grafiktyp, in dem sich ein Kommentar befindet. Mögliche Werte: Temperature, Humidity, Vacuum, O2, CO2. Nur für Fenster mit Linien-Grafiken.
Author	Autor eines Kommentars
LastChange	Datum der Erzeugung oder der letzten Änderung des Kommentars
Comment	Kommentar-Text

6.4 Statistik

Mit der Funktion *Protokoll* → *Statistik* können Sie Temperaturstatistiken für den am Bildschirm dargestellten Protokollzeitraum berechnen lassen (Minimum, Maximum, Durchschnitt, mittlere kinetische Temperatur [MKT – Mean Kinetic Temperature] usw.). Mit *Ergebnisse in die Zwischenablage* können Sie die Werte beispielsweise in einen Texteditor einfügen.



7. Drucken

Mit der Funktion *Drucken* können Sie sowohl Programme im Editorfenster als auch Simulationen und Protokolle ausdrucken – je nachdem, was gerade angezeigt wird. Als Druckoptionen stehen Grafik und Tabelle zur Verfügung.

8. Einstellungen

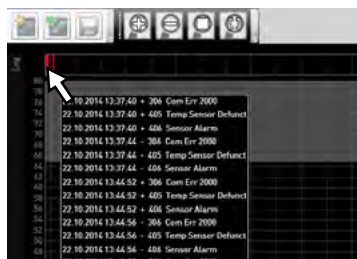
8.1 Sprache und Temperatureinheit umstellen

Über *Einstellungen* → *Sprache* bzw. *Einstellungen* → *Temperatur-Skalen* können Sie die Sprache der Benutzeroberfläche einstellen (Deutsch oder Englisch) und die Einheit der Temperaturanzeige ändern (Celsius/Fahrenheit). Beim Umstellen der Temperaturskala muss AtmoCONTROL neu gestartet werden.



8.2 Logdatei des Geräts im Protokoll anzeigen

Bei Aktivierung dieser Funktion werden durch rote Markierungen oberhalb von Protokolldarstellungen die Zeiten angezeigt, zu denen es Einträge in der Logdatei des Geräts gibt. Beim Überfahren mit dem Mauszeiger werden die jeweiligen Einträge sowie Programmbereiche (siehe Abschnitt 6.3) angezeigt.



8.3 USER-ID

8.3.1 Beschreibung

Bei den in der Tabelle auf Seite 9 aufgeführten Geräten ist es möglich, mit Hilfe einer verschlüsselten „USER-ID“-Datei auf einem speziellen USB-Stick (Abb. 21) Funktionen des Geräts zu sperren oder in der Bedienung einzuschränken. Es kann konfiguriert werden, welche Parameter gegen Verstellung verriegelt werden, wenn der USER-ID-USB-Stick abgezogen ist.

- AtmoCONTROL kann keine USER-ID-Datei generieren, sondern nur die Berechtigungen einer erworbenen USER-ID-Datei auf einem USER-ID-Datenträger ändern. Wenn sich keine gültige USER-ID-Datei auf dem USB-Datenträger befindet, ist auch keine Konfiguration in AtmoCONTROL möglich.

Auf einem USER-ID-USB-Stick kann sich genau eine USER-ID-Datei befinden. Die Einstellungen in dieser Datei gelten dann für alle konfigurierten Geräte.

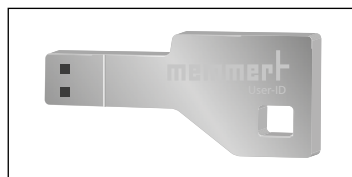
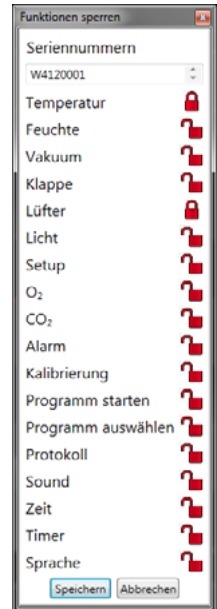
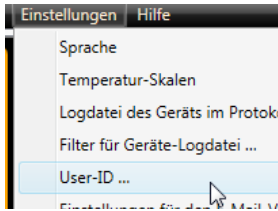


Abb. 21
USER-ID-USB-Stick

Eine USER-ID-Kennung auf USER-ID-USB-Stick für eine (oder mehrere) Seriennummer(n) kann käuflich erworben werden. Dieser Datenträger enthält eine Datei mit Schlüsseln für ein oder mehrere Geräte. Mit Hilfe von AtmoCONTROL kann die Funktion des USER-ID-Schlüssels verändert werden.

8.3.2 Verwendung

1. USER-ID-USB-Stick mit der USER-ID-Datei an den PC mit AtmoCONTROL anschließen.
2. In der Menüleiste *Einstellungen* → *USER-ID* klicken.



3. Es erscheint ein Fenster mit den Funktionen des angemeldeten Geräts, die gesperrt werden können (abhängig vom Gerätetyp).
4. Klicken Sie auf die Schlosssymbole neben den Funktionen, die gesperrt bzw. entsperrt werden sollen, und bestätigen Sie mit *Speichern*.
5. USER-ID-USB-Stick auswerfen, abziehen, am Gerät anschließen und aktivieren.



Wie USER-IDs am Gerät aktiviert und wieder deaktiviert werden, ist in der Betriebsanleitung des Geräts beschrieben.

- Soll der Zugriff auf die Reglerfunktion „Programm löschen“ gesperrt werden, kann dies über die Sperrung von „Programm auswählen“ erfolgen.

8.4 Thermobleche kalibrieren (Vakuumschrank VO)

Die Thermobleche des Vakuumschranks VO können – soweit vorhanden und gesteckt – einzeln kalibriert werden. Das Gerät, das kalibriert werden soll, muss online angemeldet sein.

Die Kalibrierfunktion wird über *Einstellungen* → *Kalibrieren von Thermoblechen* aufgerufen.

Der Dialog ist in Schritte von 1 bis 5 aufgeteilt. Zuerst werden die Kalibrierereinstellungen aus dem Gerät geladen. Dann können für jedes Thermoblech, soweit eine Flanschdose dafür vorhanden ist, die Korrekturen angegeben werden. Zum Schluss können die Daten zum Gerät gesandt werden.

Das Gerät danach neu starten, damit die Änderungen wirksam werden.



8.5 E-Mail-Versand

AtmoCONTROL kann automatisch eine E-Mail an einen bzw. mehrere frei definierbare Empfänger senden, wenn – z. B. bei Temperaturüberschreitung – ein Alarm ausgelöst wird. Der Inhalt der E-Mail kann nicht geändert werden und bezieht sich immer auf den ausgelösten Alarm.

Beispiel E-Mail-Text:

*Gerät ICP 110 (Gerätetyp, Seriennummer)
Temperatur-Alarm: gemessene Temperatur
= 30,2°C Alarmgrenze = 20,0°C*

8.5.1 Einstellungen

Die Einstellungen dazu können Sie unter *Einstellungen* → *Einstellungen für den E-Mail-Versand* vornehmen. Der PC/Laptop muss dazu über einen Internetzugang verfügen. Die meisten der erforderlichen Einstellungen erhalten Sie von Ihrem Internetdienstanbieter (ISP). Im Einzelnen bedeuten die Parameter:

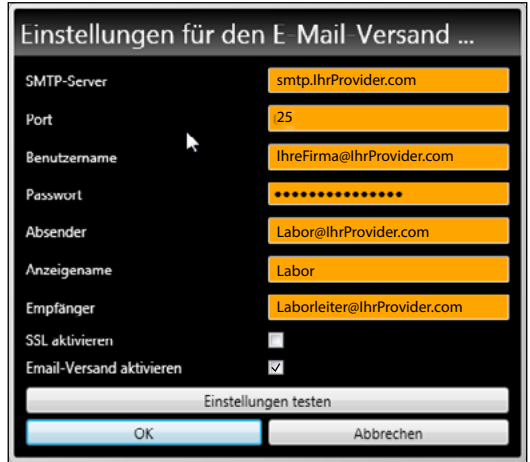


Abb. 22
Einstellungen für den automatischen Versand von E-Mails bei Alarmereignissen

Parameter	Beschreibung
SMTP-Server	Server für ausgehende E-Mails. Normalerweise beginnt diese Adresse mit „smtp.“ Beispiel: smtp.memmert.com
Port	IP-Port-Nummer des SMTP-Servers; Zahl größer als 0 und kleiner als 65536. Gewöhnlich Port 25, möglicherweise auch 587. Die Information erhalten Sie von Ihrem ISP. Port-Nummer 465 ist veraltet.
Benutzername	Anmeldename für den SMTP-Server. Wird vom ISP bereitgestellt. Diese Angabe ist weder der Anmeldename für das Betriebssystem noch der Benutzername von AtmoCONTROL FDA. Ist oft eine E-Mail-Adresse.
Passwort	Passwort für den SMTP-Server. Wird vom ISP bereitgestellt, kann aber in einem Passwort-ändern-Dialog geändert worden sein.
Absender	„Von“ oder „Absender“ einer E-Mail. Möglicherweise erwartet Ihr ISP hier eine E-Mail-Adresse.
Anzeigename	Benutzerfreundlicher Name oder Kurzname für „Absender“. Wird in E-Mail-Programmen oft anstatt der E-Mail-Adresse des Absenders angezeigt. Beispiel: Absender = atmocontrol@myISP.com, Anzeigename = AtmoCONTROL

Parameter	Beschreibung
Empfänger	E-Mail-Adresse(n) des/der Empfänger der AtmoCONTROL-Alarmmeldungen. Es können mehrere Adressen, durch Kommata getrennt, angegeben werden. Beispiel: fred@mycompany123.com, control@cccompab.com
SSL aktivieren	SSL = Secure Sockets Layer ist ein kryptographisches Protokoll zur Sicherstellung der Datenintegrität und -sicherheit zwischen Absender und Empfänger. Nach Möglichkeit ankreuzen.
Email-Versand aktivieren	Das Versenden kann aktiviert und deaktiviert werden.
Einstellungen aktivieren	Wenn der Schalter geklickt wird, wird eine Pseudo-E-Mail versandt.

8.5.2 Ablauf

Nachdem im Online-Fall ein Protokoll-Datensatz empfangen wurde, werden Temperatur, Feuchte, CO₂ und O₂ (falls verfügbar) und die Alarmarten in der Geräteliste am linken Rand von AtmoCONTROL für das entsprechende Gerät angezeigt bzw. aktualisiert. Dann wird geprüft, ob das E-Mail-Versenden aktiviert ist (Kontrollkästchen bei den E-Mail-Einstellungen).

Wenn dann seit dem letzten Versenden einer E-Mail mehr als 10 Minuten vergangen sind, wird der E-Mail-Versand gestartet. Die 10 Minuten Verzögerung verhindern, dass zu viele E-Mails versandt werden. Wenn innerhalb der 10 Minuten der Alarm wieder verschwindet, wird keine E-Mail versandt.

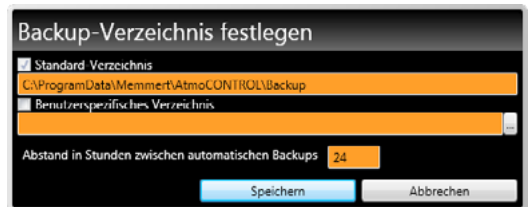
8.6 Datensicherung

8.6.1 Backup der Protokoll- und Gerätedatenbank

Sie können ein Backupverzeichnis festlegen, in dem AtmoCONTROL Sicherungskopien von Programmen, Protokollen und Benutzerdaten speichert. Klicken Sie dazu auf *Einstellungen* → *Einstellungen für die Datensicherung*.

Sie können das voreingestellte Standardverzeichnis verwenden und ein benutzer-spezifisches Verzeichnis festlegen.

Die Sicherung einer Gerätedatenbank erfolgt, sobald eine Online-Verbindung zum Schrank hergestellt wird. Jedes Mal wenn AtmoCONTROL Kontakt zum Gerät hat, werden alle neuen Protokoll- und Gerätedaten übertragen. Während der Online-Verbindung werden die Protokoll- und Gerätedaten im eingestellten Abstand (siehe Bild) gesichert. Beim ersten Online-Zugriff wird immer ein Backup erstellt.



- 1 Ohne Online-Verbindung erfolgt keine Datensicherung! Bei einer erneuten Herstellung der Online-Verbindung wird geprüft, ob das eingestellte Zeitfenster seit der letzten Sicherung überschritten wurde. Wenn ja, wird die Sicherung durchgeführt.

8.6.2 Backup der Programm-Profile *.atpro

Programme werden nicht in der Datenbank gespeichert, da sie keinen direkten Geräte-Bezug haben. Sie liegen separat im Verzeichnis des Windows-Benutzers.

Wird ein bereits bestehendes Programm vom Benutzer bearbeitet und die bisherige Version durch Speichern überschrieben, wird der bisherige Stand im voreingestellten und ggf. auch im benutzerdefinierten Backup-Verzeichnis gesichert. Die Sicherung der Programm-Profile ist nicht Teil der automatischen Backup-Funktion.

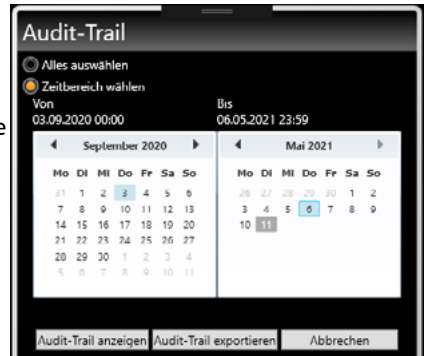
8.6.3 Sicherung der Benutzerverwaltung

Vor jedem Beenden der Benutzerverwaltung wird eine Sicherung der bisherigen Einstellungen erstellt. Die Sicherung der Benutzerverwaltung ist nicht Teil der automatischen Backup-Funktion.

8.6.4 Audit-Trail

Eine Sicherung des Audit-Trails erfolgt nicht während des automatischen Backups. Soll der Audit-Trail, z.B. wegen einer Windows-Umstellung bzw. eines Windows Update gesichert werden, kontaktieren Sie bitte den Memmert Vertrieb oder Kundendienst.

Es wird empfohlen, den AuditTrail in regelmäßigen Abständen als PDF/A Dokument zu sichern, in jedem Fall aber vor jedem Windows Update. Siehe hierzu Kapitel 9.3



8.6.5 Methode

Die Protokoll-Datenbanken werden automatisch im eingestellten Abstand in die Backup-Verzeichnisse gesichert (im Beispiel oben alle 24 Stunden, also täglich). Dies geschieht nach einem mehrstufigen Mehrgenerationen-Sicherungsverfahren, das auch als „Die Türme von Hanoi“ bezeichnet wird. Dadurch entstehen nur wenige Kopien, es existieren aber immer Sicherungskopien, die höchstens 1, 2, 4, 8, 16, ... Intervalle – im Beispiel oben also Tage – alt sind.

Damit kann für einen prinzipiell beliebigen zurückliegenden Zeitpunkt auf Sicherungskopien zurückgegriffen werden, sodass auch bei Fehlern, die lange nicht entdeckt wurden, eine Wiederherstellung möglich ist. Die Datenbank-Kopien erhalten als Bezeichner die Geräte-Seriennummer und -L01 für die Stufe 1 (Level L01). Beispiel: B3120001-L01.atdbx. Die nächste Kopie erhält die Kennung -L02, die dritte wieder -L01 usw. (Abb. 23).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
L01		L01		L01		L01		L01		L01		L01		L01	
	L02				L02				L02				L02		
			L03								L03				
							L04								L04
[...]															

Abb. 23 Datensicherungsmethode „Die Türme von Hanoi“

8.6.6 Wiederherstellen

- Bei der Wiederherstellung von Datenbankdateien (*.atdbx) darf kein Gerät mit derselben **1** Seriennummer angemeldet sein, weder online noch offline.
1. Sicherungskopien im Backupverzeichnis in zeitliche Reihenfolge bringen (nach Änderungsdatum sortieren).
 2. Die Sicherungskopie des Tages auswählen, die wiederhergestellt werden soll. In der Regel wird dies die letzte Sicherungskopie sein, die vor dem Zeitraum erstellt wurde, in dem der Fehler vermutlich passiert ist.
 3. Sicherungskopie in AtmoCONTROL offline anmelden und die Daten prüfen.
 4. Falls die Sicherungskopie nicht die gewünschte ist: die nächstältere auswählen und in AtmoCONTROL prüfen.
 5. Wenn die passende Sicherungskopie gefunden wurde, die Datenbank in AtmoCONTROL wieder abmelden.
 6. Die Sicherungskopie in den gleichnamigen Unterordner des Verzeichnisses c:\ProgramData\Memmert\AtmoControl\ kopieren (Beispiel: Sicherungskopie B3120001-L03.atdbx in den Ordner c:\ProgramData\Memmert\AtmoControl\B3120001).
 7. Die fehlerhafte Original-Datenbankdatei in dem Unterordner löschen – also die Datei, die so heißt wie die Sicherungskopie, nur ohne den Zusatz „-Lxx“.
 8. Sicherungskopie umbenennen: Zusatz „-Lxx“ löschen.
 9. Es empfiehlt sich, das Gerät – soweit sinnvoll und möglich – danach online anzumelden, um die seit der Datensicherung angefallenen Protokoll Daten aus dem Gerät nachzuladen.

Beispiel:

Am 27.11. wird ein Fehler beim Gerät B3120001 festgestellt. Der Fehler ist vermutlich am oder nach dem 24.11. passiert.

Backupdateien, nach Änderungsdatum (Neueste zuerst) sortiert:

B3120001-L01.atdbx	26.11.
B3120001-L02.atdbx	25.11.
B3120001-L03.atdbx	23.11.
B3120001-L04.atdbx	19.11.

...

In diesem Fall stellt die Sicherungskopie B3120001-L03.atdbx vom 23.11. den gewünschten Stand wieder her, da sie die letzte ist, die vor dem vermuteten Fehlerdatum 24.11. erstellt wurde.

- Ein direktes Sichern der Protokoll-Datenbanken durch Kopieren der Dateien *.atdbx darf **1** nur dann durchgeführt werden, wenn die zugehörigen Geräte gerade nicht angemeldet sind – weder online noch offline –, da sonst die Konsistenz der Datenbanken nicht gewährleistet ist. Die integrierte automatische Datensicherung dagegen wird nur während Online-Verbindungen durchgeführt und stellt die Konsistenz der Datenbankkopien sicher.

9. FDA-Funktionen (Menüpunkt *Sicherheit*)

9.1 Benutzerverwaltung

9.1.1 Benutzer anlegen und löschen und Benutzerrechte verwalten

Die FDA-Version von AtmoCONTROL hat eine eigene, von Windows unabhängige Benutzerverwaltung. Bei der Installation von AtmoCONTROL FDA-Edition ist standardmäßig der installierende Benutzer als AtmoCONTROL-Administrator mit allen Berechtigungen angelegt worden. Dieser hat dann das Recht, andere Benutzer hinzuzufügen, ihnen AtmoCONTROL-spezifische Rechte zu geben und wieder zu entziehen sowie Benutzer auch wieder zu löschen.

Die Benutzerverwaltung von AtmoCONTROL wird über den Menüpunkt *Sicherheit* → *Benutzer verwalten* aufgerufen:

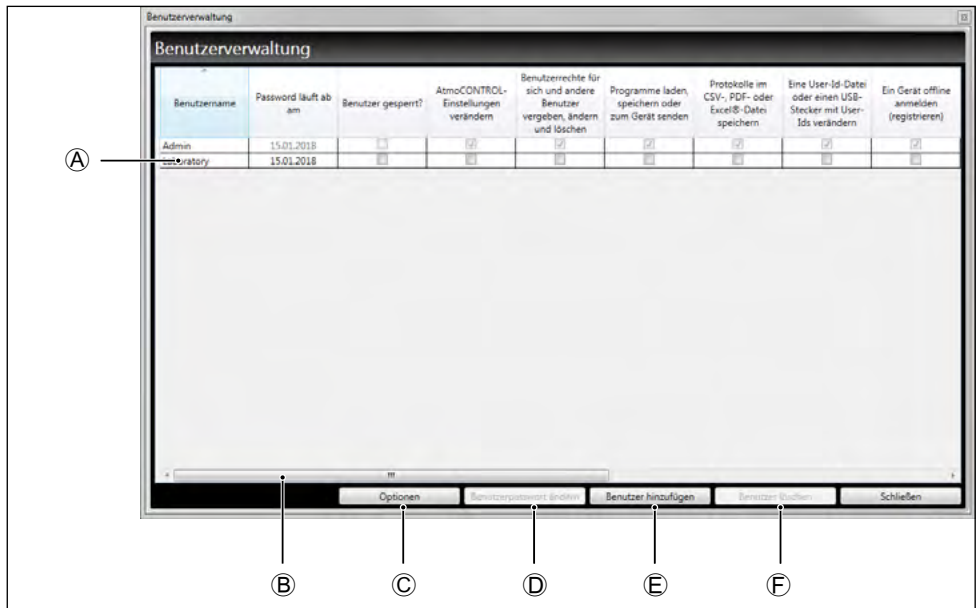


Abb. 24 Benutzerverwaltung in AtmoCONTROL FDA-Edition

Hier können

- ▶ für jeden Benutzer individuelle Berechtigungen vergeben und wieder aufgehoben und Benutzer auch gesperrt werden (A)
- ▶ Passwörter bestehender Benutzer geändert werden (C)
- ▶ neue Benutzer angelegt werden (E)
- ▶ Benutzer wieder gelöscht werden (F) (Benutzername später nicht wiederverwendbar, bereits vergebene Passwörter dürfen nach Löschung nicht wiederverwendet werden)

Mit dem Scrollbalken (B) gelangen Sie zu weiteren Benutzerberechtigungen.

- Die Benutzerverwaltung kann nur vom Administrator selbst und von Benutzern aufgerufen werden, die dazu vom Administrator die Berechtigung erhalten haben.
- Beim Ändern von Benutzerpasswörtern können die zuletzt verwendeten drei Passwörter nicht wiederverwendet werden.

9.1.2 Optionen der Benutzerverwaltung

Nach Klicken auf *Optionen* können grundlegende Benutzereinstellungen vorgenommen werden:

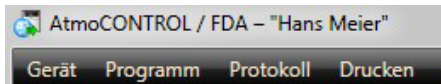
- ▶ wie lange Passwörter mindestens sein müssen;
- ▶ nach wie vielen Minuten Inaktivität des Benutzers AtmoCONTROL gesperrt wird;
- ▶ wie lange Passwörter gültig sind bzw. nach wie vielen Tagen ein neues Passwort angelegt werden muss;
- ▶ nach wie vielen falschen Passwordeingaben ein Benutzer gesperrt wird (Sperrung muss vom Hauptbenutzer/Administrator aufgehoben werden).

Einstellung	Wert
Minimale Passwortlänge	8
Zeit (Min.) bis zur Sperrung des Bildschirms	10
Gültigkeitsdauer eines Passworts in Tagen	90
Sperrung nach Anzahl Fehlversuchen	3

9.1.3 Benutzerpasswort ändern und Benutzer wechseln

Über den Menüpunkt *Sicherheit* → *Passwort ändern* kann der gegenwärtig angemeldete Benutzer sein Passwort ändern. Bereits benutzte Passwörter können nicht wiederverwendet werden.

Über den Menüpunkt *Sicherheit* → *Benutzer wechseln* kann sich ein anderer Benutzer als der gegenwärtig angemeldete anmelden. Der aktuell angemeldete Benutzer ist in der Statusleiste des Programms ersichtlich:

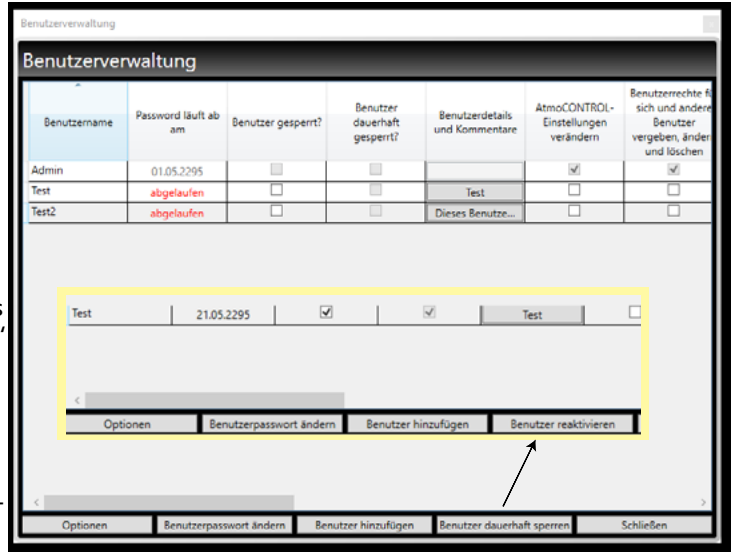


9.1.4 Sperrflag für dauerhafte Sperrung eines Benutzers

Benutzer können vom Administrator dauerhaft gesperrt werden, wenn diese beispielsweise die Firma verlassen oder die Abteilung wechseln.

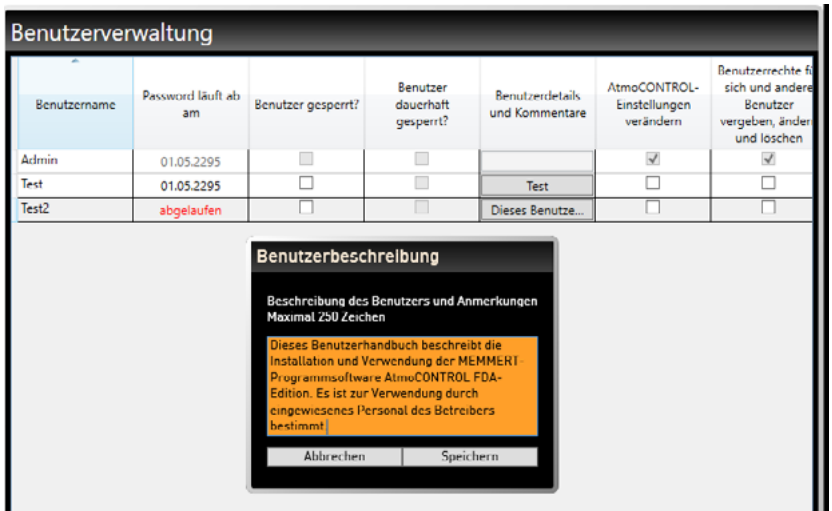
Eine dauerhafte Sperre kann nur manuell für den ausgewählten Benutzer durch Betätigung des Buttons „Benutzer deaktivieren“ ausgelöst werden. Falsche Passwordeingabe führt nur zu einer normalen Sperre.

Benutzer können nach einer dauerhaften Sperre durch den Button „Benutzer reaktivieren“ wieder aktiviert werden. Bei Reaktivierung muss ein neues Passwort vergeben werden.



9.1.5 Kommentarfunktion

Für Benutzer können durch Klick auf das entsprechende Feld Kommentare mit bis zu 250 Zeichen hinterlegt werden. Diese sind nur in der Benutzerverwaltung einsehbar.



9.2 Dokument unterschreiben

Mit der Funktion *Sicherheit* → *Dokument unterschreiben* kann ein Programm oder Protokoll elektronisch unterschrieben werden. Dazu muss es geöffnet (auf dem Bildschirm sichtbar) sein. Bei Protokollen kann über zwei Kalender der Zeitbereich ausgewählt werden, der unterschrieben werden soll, oder – in der unteren Hälfte des Fensters – ein bereits unterschriebener Zeitbereich ausgewählt und nochmals unterschrieben werden.

Eine einmal geleistete Unterschrift kann nicht mehr verändert oder entfernt und ein unterschriebenes Programm nicht mehr verändert werden (siehe auch Abb. 14 auf Seite 29). Es können aber weitere Unterschriften hinzugefügt werden. Jede Unterschrift wird durch einen Eintrag in der Audit-Trail-Datei dokumentiert (siehe auch nächstes Kapitel).

Der Button „Anzeigen“ wechselt im Hintergrund zum ausgewählten Zeitbereich in der Protokollansicht.

- 1 Wenn elektronische Unterschriften im Sinne von 21CFR11 verwendet werden sollen, muss dies der zuständigen Behörde nach 11.110(c) gemeldet/bescheinigt werden.

In den vom Administrator vergebenen Benutzerberechtigungen ist festgelegt, welche Art Unterschrift welcher Benutzer leisten darf. Die Unterschriften sind gegliedert in die Rollen *erstellt*, *gesehen*, *geprüft*, *genehmigt* und *verantwortlich*.

Ein Benutzer kann auch in mehreren Rollen unterschreiben, allerdings nur, wenn er dafür auch die jeweilige Berechtigung hat. Eine Rolle kann umgekehrt auch von mehreren Benutzern unterschrieben werden, sofern sie dazu berechtigt sind. Es können für unterschiedliche Zeitbereiche unterschiedliche Unterschriften geleistet werden.

Unterschriften können mit Kommentaren versehen werden.

Diese Kommentare können nachträglich nicht mehr verändert werden und werden mit exportiert (siehe Seite 37).



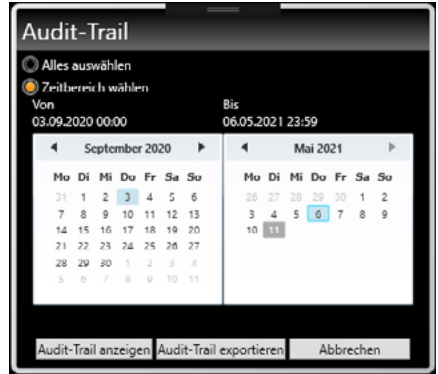
9.3 Rückverfolgbarkeit durch eine geschützte Audit-Trail-Datei

Alle in AtmoCONTROL FDA vorgenommenen Aktionen werden in einer nicht zugänglichen Datei gespeichert (Audit Trail) und können im HTML-Format im Internetbrowser angezeigt oder im Format PDF/A exportiert werden. Der Zeitbereich, der angezeigt werden soll, kann über zwei Kalender festgelegt werden.

Die Audit-Trail-Funktion kann aufgerufen werden über den Menüeintrag *Sicherheit* → *Audit Trail*.

Alle wesentlichen Funktionen und Aktivitäten werden im Audit-Trail gespeichert. Dazu gehören:

- ▶ Erfolgreiche und fehlerhafte An- und Abmeldevorgänge
- ▶ Erstellung und Änderung von Programm- und Protokolldateien
- ▶ Hinzufügen und Löschen von Benutzern
- ▶ Änderung von Benutzerrechten
- ▶ Aktionen in AtmoCONTROL, die nur mit zugewiesenen Rechten durchgeführt werden dürfen
- ▶ Elektronische Unterschriften
- Aktionen, die über das Betriebssystem durchgeführt werden, können dabei nicht erkannt werden, etwa das Löschen von Dateien, falls der Benutzer über die dazu erforderlichen Rechte verfügt (z. B. Systemadministrator).



Arten von Audit-Trail-Einträgen:

Eintrag	Beschreibung
„Fehler“ „Error“	Es ist ein Fehler bei einer Aktion aufgetreten. Beispiele sind: Defekte Daten; Versuch, eine Datei zu überschreiben, die mehr Unterschriften hat als die aktuelle. Die Aktion wurde dabei nicht ausgeführt.
„Info“	Information, die den Bediener interessieren könnte. Auch als Historie gedacht, um Aktionen des Bedieners nachvollziehen zu können. Beispiel: Die Daten wurden ins FDA-Format überführt und deshalb verschlüsselt.
„Audit OK“ „Audit fail“	Alle Aktionen, die eine Passwort- oder Berechtigungsprüfung erfordern
„Warnung“ „Warning“	Die Meldung selbst ist an sich nicht kritisch, aber sie könnte ein Hinweis darauf sein, dass ein Bedienfehler vorliegt. Beispiel: Ein Benutzer unterschreibt mehrmals dasselbe Dokument.



Ab einer Dateigröße von 1028 kB werden bestehende Audit-Trail Einträge archiviert und erscheinen nicht mehr über den Menüeintrag *Sicherheit* → *Audit Trail*, auch wenn der gesamte Zeitbereich ausgewählt wurde. Wenden Sie sich bitte in diesem Fall an den Kundendienst.

9.4 AtmoCONTROL sperren

Um eine unberechtigte Benutzung von AtmoCONTROL zu verhindern – etwa bei Abwesenheit vom Arbeitsplatz –, wählen Sie *Sicherheit* → *AtmoCONTROL sperren*. Es erscheint der Anmeldedialog und die Sperre kann erst aufgehoben werden, wenn sich der Benutzer, der sich abgemeldet hat, mit seinem Passwort wieder anmeldet.

10. Ereigniscodes der Logdatei Log.txt

(siehe Seite 18)

Fehlercode / Statuscode	Beschreibung
101	Fehler in der Fensterverwaltung
102	Fehler im Dateisystem
103	Fehler im USB-Treiber
104	GUI-Fehler
105	Fehler im Internet-Protokoll
106	Fehler auf dem I2C-Bus
107	Fehler in der Echtzeituhr (z.B. Batteriestatus niedrig oder Batterie fehlt)
108	RamDisk-Fehler; Fehler in der Spannungsversorgung, Spannung zu niedrig
109	Controllerinterne Überwachungsroutine hat einen Neustart ausgelöst (watchdog reset)
110	Fehler in der Stromversorgung aufgetreten. Die Spannungsversorgung ist wieder im erlaubten Bereich.
111	Die Gerätesteuerung wurde neu gestartet.
112	Überlauf des Hauptspeichers. Kein Heap mehr verfügbar.
113	Nicht spezifizierter Betriebssystem-Fehler
114	Eine Anwendungs-Task hat sich aufgehängt und das Betriebssystem wurde neu gestartet.
201	Geräte-Konfiguration falsch oder fehlt.
202	Kundenspezifische Kalibrierdaten fehlen oder sind falsch.
203	Werks-Kalibrierdaten fehlen oder sind falsch.
204	PID-Regelparameter fehlen oder sind falsch.
205	Benutzereinstellungen fehlen oder sind falsch.
206	Keine Batterie oder Batterie leer
207	Speicherplatz auf der SD-Karte wird knapp; Warnung ab einer Speicherbelegung von 95 %.
208	SD-Karte voll
209	SD-Karte fehlt oder falsch eingebaut.

Fehlercode / Statuscode	Beschreibung
210	Fehler beim Kopieren der System- und Protokolldateien
211	Fehler beim Restaurieren des letzten Systemzustands (Datei ‚Restore.bin‘)
212	Die maximale Anzahl von Programmen/Pro-filen auf der SD-Karte plus der auf dem USB-Stick (aktuell 50) wurde überschritten.
213	Hinweis: Die Geräte-Logdatei wurde wegen Überschreitung der maximalen Größe unter einem Datums-/Zeitstempel archiviert.
214	Die Zeitzone wurde geändert.
215	Es wurde zwischen Sommer- und Winterzeit umgestellt.
216	Datum und/oder Uhrzeit wurden verstellt.
301	Lüfter hat Soll Drehzahl nicht erreicht.
302	Fehler bei Heizungsansteuerung
303	Temperaturbegrenzer hat ausgelöst
304	Türe geöffnet
305	Heizungsfehler auf Leistungsteil. Details:
200000	Komponente „Optokoppler“ auf Heizmodul 1, Leistungsteil 1 defekt
020000	Komponente „Optokoppler“ auf Heizmodul 2, Leistungsteil 1 defekt
002000	Komponente „Optokoppler“ auf Heizmodul 1, Leistungsteil 2 defekt
000200	Komponente „Optokoppler“ auf Heizmodul 2, Leistungsteil 2 defekt
000020	Komponente „Optokoppler“ auf Heizmodul 1, Leistungsteil 3 defekt
000002	Komponente „Optokoppler“ auf Heizmodul 2, Leistungsteil 3 defekt
100000	Komponente „Triac“ auf Heizmodul 1, Leistungsteil 1 defekt
010000	Komponente „Triac“ auf Heizmodul 2, Leistungsteil 1 defekt
001000	Komponente „Triac“ auf Heizmodul 1, Leistungsteil 2 defekt
000100	Komponente „Triac“ auf Heizmodul 2, Leistungsteil 2 defekt
000010	Komponente „Triac“ auf Heizmodul 1, Leistungsteil 3 defekt
000001	Komponente „Triac“ auf Heizmodul 2, Leistungsteil 3 defekt

Fehlercode / Statuscode	Beschreibung
306	Fehler in der Kommunikation mit dem Leistungsteil. Details:
1000	Leistungsteil 1 reagiert nicht
0100	Leistungsteil 2 reagiert nicht
0010	Leistungsteil 3 reagiert nicht
0001	Feuchte-Leistungsteil reagiert nicht
2000	Kommunikationsfehler (Prüfsumme falsch) mit Leistungsteil Nr. 1
0200	Kommunikationsfehler (Prüfsumme falsch) mit Leistungsteil Nr. 2
0020	Kommunikationsfehler (Prüfsumme falsch) mit Leistungsteil Nr. 3
0002	Kommunikationsfehler (Prüfsumme falsch) mit Feuchte-Leistungsteil
307	Türverriegelung über Servo
401	Feuchtesensor defekt
402	Feuchtegrenzwert unterschritten
403	Feuchtegrenzwert überschritten
404	Wasserkammer leer
405	Temperatursensor defekt
406	Überwachungssensor defekt
407	Temperaturgrenzwert unterschritten
408	Temperaturgrenzwert überschritten
409	Temperatur-Toleranzband verlassen
410	Automatische Lichtabschaltung bei zu hoher Temperatur
411	PTC-Strom des Dampferzeugers zu gering oder ohne Spannung
501	CO ₂ -Sensor defekt
502	CO ₂ -Zufuhr unterbrochen oder CO ₂ -Gasflasche leer
503	Hinweis, dass Gerät auf 2. Gasflasche umgeschaltet hat
504	CO ₂ -Alarmgrenzwert unterschritten
505	CO ₂ -Alarmgrenzwert überschritten
506	O ₂ -Sensor defekt
507	N ₂ -Zufuhr unterbrochen oder N ₂ -Gasflasche leer
508	O ₂ -Alarmgrenzwert unterschritten
509	O ₂ -Alarmgrenzwert überschritten
510	Konfigurationsfehler bezüglich CO ₂
601	Drucksensor defekt
602	Kein Heizblech gesteckt

Fehlercode / Statuscode	Beschreibung
603	Druck-Alarmgrenzwert unterschritten
604	Druck-Alarmgrenzwert überschritten
650	Druck bei erstmaligen Betrieb des Geräts (R744)
651	Temperatur auf dem Leistungsteil 1 (R744)
700	Minimale Spannungsgrenze unterschritten
701	Zeitpunkt des Stromausfalls / Ausschaltens
702	Zeitpunkt des Wiedereinschaltens
703	Stromausfall; USV (Unterbrechungsfreie Stromversorgung) aktiv
801	Programmstart mit Zeitpunkt
802	Programmabbruch
803	Programmende
804	Programm passt nicht zu Schrankdaten

memmert

AtmoCONTROL FDA-Edition

D30391 | Stand 01/2022 | v2.10

deutsch

Memmert GmbH + Co. KG
Postfach 1720 | D-91107 Schwabach
Tel. +49 9122 925-0 | Fax +49 9122 14585
E-Mail: sales@memmert.com
facebook.com/memmert.family